بطولات عالمية واوربية .. فليه تجرى



رقم الاثقال

كنم ، ورقع في المحاولة الإضافيـــــة

السال اليكسي ميدليدوك اول طار عالمی سولیتی لی رژن سیسا قرق التقيل : «مسع أن نتائج بيسارينكر

ان اناثول بيسارينكر لايشبيسية أيطال الوزن ما فوق الثقيل للسنوات الاخيرة الذين تتراوح ارزانهسم بين

الميدالية الفضية . وقار ربيسم مذا العام بالميدالية الدمبية في النسابقة الدوليسة «كاس الصداقة» بمدينسية

لقد احرز بيسارينكو اول نوز مام

. يورى خروموف

كاس العالم بالعباب القبيبوي

وللمرة العالية على التوال بالبطولية ٥ ١٢٠ العطيدة) وقال (بين الرجال) السوليتي والمانيا الديدتراطية) بنتيجة ١٤١ للطبة ... معللين لطاحات كبيرة

لم تسبيل لاعبات اللوى من العاليا ويعار اطية ارتاما جديدة والكنهن ارن لى غالبية السيانات ، ال حسلن عل البرتية الاول في ٧ بسافسيات من

TOACHEA

مايروفلوت «تحمل المرسوث

المنجميع انصاءالمالم

اطبعت ۱۹۸۱/۱/۸

عاد نقل ای مواد مت جریدتنا

يرجم الاشارة المرائممدر

الرياضية السولينية تمارا سودوكينا القائوة بسباق ١٩٠٠ م.

ليكولاي يفيمهات

مُسْرِ ٢٠ مِ الله سورية ٢٥ ق أَدُ السودان

وسيسق ل أن لميث عل أوش ملمت

بعد اربعة ادزار منتغبا كندا والاتعاد

والاتعاد السوليني والولايسات المتعدة

وتشيكوسلولاكيا مكانا كها في الدور فتلشدا : ٧-١ ، كنيدا-الولايسيانا العاد بين كاللهُ الغرق من أجل الغور القديكوسلوقاكيسا و 1- 1 ، السويد لننبيا ومنسا يفيد على ذلك فدول الاتحساد السوليتي سنانيا و ١-١. التفييكومفلوفاكيين مسسم الكنديين المتعدة - تشيكوسفوفاكيا : ١٠٦٠

كاس كنسدا في الهوكسي

. بطولة المالم واوريا الإغيرة فلاديسلاف

ايغور روميشيفسكن رياض حالـر عل للب الجدارة بطل العالم وارديسا والالساب الارلسية

العنوات موسكو

٢/١٦ شارع غوركي

تليم وت ، ۷۲ ۸ه ۲۲۹

تلعسرافيناه

Moscow Moscow News

ایندیکس ۱۰۹۰

مرة في بطولة السباحة العنزامنسة برنامج الالعسساب الاولمبيسنة لمام * يتصدر قائمة بطولة البلاد بكرة * سجلت الرياضية السوفيتيسية (مرسكسر) ٢٩ لقطة من ٢٨ مباراة ودينامو /تبليس/ ٢٤ نقطــة من ٢٧

فالنتينا انتونولتا (٢١ سنة) ولمسما المالم لسنة ١٩٨٢ ، وذلك مع منتخب ولاعبى كرة الماء السوقيت قد هاركوا به 1 دقيقة و٢٠٣٦ ثانية ،

لقطــــة من ۲۷ مباراة ، وسيار تال

اخسسار الهلاعسس

بالمرتبة الاولى في ثلاثيسة سياقات لودميلا فيسيلكوكا لي ٨٠٠ تاليانا السيموفا لي ١٠٠م حواجز ، وتمارا سودوکینسا لی ۱۵۰۰م د داخسرد الغريق النسوى السوفيتي المرتب___ التالية ، جامعا ٩٨ نقطة ، بيلما فاز

فريق أوريا بالمرتبة الثانية بنتيج كما لن مباويات كاس اوريسا ، لي المنتقب السوقيس للرجسال الاعل

المزلية الرابعة (١١٨ للعلة) يعسف . (١٣٠ نقطة) والولايات المتحدة (١٢٣). الاولىنى يودى سيديغ المرتبة الاولى بالميدالية اللغبية بطل المالم الجديد في القار بالزائية عواستالتين فولكوف مسجلا (۱۰رهم) واحرد المرتبي الاول أن ومن الرمع البطل الاوليين السهل اغتياد تكتيك اللعب فهه وتلعب دایلیس کولا ، سنجلا (۱۷۱ر۱۸)م المهارة التكنيكية العالية دروا متميرا

الماوا في سماولية المطر ومتموا النظر يروعة وجمال الاوراق المتسالطة .

الشعب الاعبر الدين الدين القالم المقاعات في ألكرملين التطبور الاجتماعي الافتضادي ودور جبهة المسوور والتمالق

ولت أيام الاعطار الغزيرة التي كالت تقسيسيل وجه موسكو لتزيدها طراوة ...

الله أيلول بكل ما يعمل من شاعرية وروعة لا تكل من جمال الصيف و

والرجيسة وتوثير الوضع الشوي التحوي التحوي التحوي التحوي التحوي التحوي التحوي التحوية التحوية

لوجات والبدار موسكو» الى البركير العام للجنة الموسكون المام للجنة الموسكون المستشام البحث المستشاء وللسسنة مجلس النص الكامن عل المناجئين العامنة والثانيخة

البعجزة الفنيد

الاسهاد الانسان العرز مر منى "والتبار الذين لا يستطيعون الاستطالة فيول الانسان : على با قاله ذات عن على طالعتيجة الليكة ". ولقد لكني علان بعد وده من مين التمام اللو مان ميز فوريميس، اهاد ال دان مُوعِرا سيرعَلُ أوبراز للنوف المله الملاعه المنها والمنها والمنه

مرة ميزني الوالصولة ، عديد الملكن لميناء بن مثلثين ومارجين

و رافيلية على من ٢٠

استيا هدقا للمسالس العطرة والفعلط

الشديد من جالب الطامعين في الهيملة

مسن بكسين والامرياليسسة

الامريكية ، أن يكين وواشنطسين أذ

طريق التالم والاشتراكية ، وال

MOCKOBCKNE HOBOCTN * MOJCOW NEWJ * LEJ. NOUVELLEJ DE MOJCOU * NOVEDADEJ DE MOJCO

الآن في موسكو بالذات ، كل جوالب التركيب النووي العرادي ونيزيساء

البطول للطبقة العاملة اليولونية التي

البلسيدان الشقيقيسية من الانقاش ووضعته على طريق الحياة العسسرة

العدد ٢٨

السوليتي الى المشتركين في المؤتمر: علماء الرلايات المتعدة واليابان وعدد الله بالأدنا التي للتزم يتهج لرسيع العلاقات العلمية والتكنيكية بين الدول لعين منعى العلماء الى الاسهمسمام يتسطيم في أستغلال المصادر البديدة الليزياليين من ٢٤ بلدا يتاتفـــون للطاقة لما فيه شير المالم والتقمه و.

يفسود د ((كساس كنسيدا))

رسائل الى العمال البولونيين

الطاقة النووية لخير العالم

ليغاتشوف للسيارات بموسكو : «إن مصير بولرنيا يقلقنا ، وقد ازداد قلتنا مذا بسيد مؤتمر ، «التضامر»

أسس صناعة. الطاقة النووية ، ومن اللع السبل المؤدية ال ادارة التركيب النودى العرادى هي الإجهـــرة التي

المترخها العلمساء السوليت من توع

«تركاماك» ، ويعمل رفق مبدئها الان

من بلدان أوروبها الذين يعسبون

ليس من قبيسل المسيدق ان



ينتيجة ٨-١٠٠٠ وفازوا بكاس (طالعوا تعليه الغيور روميشيفسكي على ص ١٦)

The second secon

 الشعوب الإسلامية في الالغاد السوليتي. (طون ا) خار إملا اله قرب العبال الزرقاء CARSON STATE OF # البلوك الموفيقية (1) ويا الستعمرون جاء ا (س ٧٠) الم مراع مل البلد (فن ا

* شبكة للل موطنة العلمود العولي في معرض الكمان اللوق إ

Анба Моску» (кМосковские новости» на прабском языке) M 87 (648), 8 centuopa 1981 n

Цена 10 кол. Индекс 50090.

المنتوجات الزراعية . الغ ..

ظهور البطالة .

(في مالة غلق المؤسسة لا ينقد احد

عمله) مع التدابير الاقتصادية تنني

معرفتنا قليلة

قبل مدة زرت الاتعاد السوفيتي

لاول مرة . وقد شاهدت زاويـة

صليرة من زواياه-سواحل البعر

الاسود في اللفقاس : مدن ساحلية

بملية ، جبال مغطساة بالعفرة

الدائمة ، ويعيش هنسساله الاس

كرماء معيون للعبل . خيلت لان

معارقي قليلة عن بلادكم وعسن

اللوميات التي تقطن فيها ، وسبب

ذلك الدعاية الاميركية التسسى

تتشنق يكلمات خرية النشر والتي

تشوه کل شیء ، اما این فقید

حساب رقم ۲۰۰۰۰۰۱

اطلع ظراونا كلوريا رودريليس إ

(كويا) وغيورغ كيلير (الماليـــا

الديمقراطية) ورويرت ماكدولالسيد

(الولايات المتعدة الاميركية) وبيير

ديوكو (سويسرا) وغيرهـــم على

العدد (١٩) من جريدتك وتعرفوا

من خلاله يصندوق السلام السوفيتي

وهسم يسالون ۽ هل يستطيسم

الاجليسس الاشتراك فسسى هذا

ذكارما

(بريطانيا)

علبت ذلك ينفس .

Section 1

لقاءات في الكرملين

(بلية المنشور على ص ١)

واكد ليوليد بريجليف وين سوفان

يا أن الالعاد السوفيتي وكامروتشيا

يعتبران باطلة القرارات التي اتغذت

لى ما يسمى ەيالبۇتمر الدول حول

كاميوتشيله . وان هسماه القرارات

ليست سوى معاولـــة للتدخل في

السُؤون الداخلية لدولة ذات سيادة .

السوفيتي يؤيد بعسسرم المبادرات

السلمة لليتنام وكامبوتشيا ولاؤوس

ومنها التراحها الغاص يعائد مؤتمس

اقليمي ليلسسدان الهند الصينية

واسيانه . ان تنفيد هـــدا الالتراح

سيعدم دون شسسك تضية السلام

وتلطيف المناخ السياس في منطقسة

هذا وقد جرى بين الزعيميسسن

السوفيتسي والكمبوتشي تبادل للادأ

بعصوص الاتجاهات المستقبلية لتطور

دان المهمة الاساسية في مجسال

السياسة الغارجيسة هي التغلب على

التوتر الدول ، أن خط المواجهــة

وتشديد العداوة وعدم الثائسة بين

الدول الذي تتبعه قوى الامبرياليسة

والهيمئة يشكل تعديا خطرا لمصير

البشرية ، ولا يمكن ولا يجب أن يكون

وقد اعرب ذلك في اللقياد الذي

مثالا مستقبل لمثل هذا التع**د**» .

التعاون السوفيتي - الكامروتشي .

جِيُوبِ شرقي آسياً ،

واعلن ليونيد بريجنيك ان الاتعاد

المواشيا الشعبية .

معزوقة قديمة

عندما علمت بالسسراد الرئيس ريفان بالشروع في التاج اللنبلة النيترولية على لطاق واسمسمه صابئي اللزع ، أذ أن السلام النيتروني هو عطر على العالم وان التاجه عمل لا السائي . ان دريعة ادارة ريفان حسول

مقاومسسة ما يسمى بدالنطي السوليتي، في اوروبا هي التراء متعمىد لا غير ، ووفق هده البعزوقة القديهة يقوم المجمسيع الصناعي العسكري ينشر سيسائل التسلع وتعزيز التاج الالسبواع الجديدة الاكثر همجية من السلاح. وتهدر ملاييسين الدولادات عل ائتاج وخزن هذا السلاح الرهيب وكان من الممكن استغدام هيده الملايين على اطمام ملايين الجياع وأيجاد الوسائل لمعالجة الامراض

السلم يعرب عن احتجاجه شد كار فطوة تقفى الى الحرب التوويسة فير أن الببت الاييش يزدري ارا. الملايين من الناس ، كما ان قرار لتاج اسلعة الإبادة الجماعيسية يكشنف وقاحة الإدارة الإميركيسية الأه الراي العام العالمي .

ولاجل العلسائل عل حيالنسا بميعا يليلي الناسال لحمايسية

باهيلا لوس (الولايات المتحدة الاميركية)

المؤسسات والبطالة

خوان لوبيس فاريلا

أجل ، يعدث أن تقلق المؤمسات

في الاتعاد السوفيتي ، فالمنجم يغلق هدما ينطب الفحم والبثر تغليق عندما ينضب النفط ، ويعلق المصنع عندما تنتفى الحاجة للبضائع التسي بنتجها . ويعدث أن يقلق المصنع او ينتقل الى معسل جديسه ولقا للمتطلبات الايقرارجية . غير ان مدء الظرامر لا تجليب

المؤسسات ، اذ أن أحدا منهم لين يبقى بدون عمل ، فكيف يمكن موازنة

أن جميم المؤسسات المستاعية في بلادنا هي ملك للدولة او للجمعيسة الاستهلاكية . وتنظم لشاطاتها وقليا لخطط الدولة . قالاداوة (لا توجيسه لدينا ملكية خاصة) لا تستطيع اغلاق المؤسسة حسب رغيتها . فلأسيك من صلاحية هيئات حكومية معتصية وتعطى في حالة تنفيذ بعض الشروط الالزامية ، منها تشغيل العمـــال البستفتي عنهم ، ولى حالة الفرورة

الدريبهم على اختصاصات جديدة . ان السياسة الاقتصادية الموسيدة للدولة تساعد على حل مده التضايسا اذ ثقام في كسل منطليسة مجمعات الاقتصاد الوطنى متكاملة وحيويسة النا لا لعترف بتقسيسم المناطق الي صناعیة واخسسری درامیسسة ، او استخراجية از اعدادية ، فالمدينة او المتطقة المتغمصة في استقراج اللم فقط (او وقود آخر او مسادة خام)

المبلغول و أن المواطنين الأجانب والمنظمات الاجلبيسة يستطيعون الاشتراق في صندوق السلام السوقيتس بالمملسة مطموراتها . لغى مناطست الاستغراج عندنا تقام صناعات اغرى- بنسساء التجارة الغارجيسية السوقيتي (فنيفي

ان اسهل وسيلة للعصول على المعلومات عن حياة شوب الاتحاد السوفيتي هي مطالعة الجريدة الاسبوعية دانية مسكوة (تصدر باللغات الروسية والانجليزية والغرنسية والاسباليسة وللدربية) التي تنقل للمشتركين مسن عوسكسو بعالسراه الروفلوت . داجعوا مؤسسات التوزيع في البلدان الربية على العناوين التالية: ان التران التدابير الادارية بالذات

4 الجمهورية العراقية بغداد-الدار الوطنية للإعلان وكالة وزارة الاعلام عمارة النعمان

وكالة التوزيع الاردني ص . پ . ۲۷۵

4 جمهورية مصر العربية

۴ السودان

الاهرام

القاعرة

شارغ العلاء

دار القارابي

شركة التسويق السودالية لما بين القارات س . ب . ۱۳۳۱

4 الكويت

جمهورية اليمن الديمارافية دار ۱٤ اکتوبر عؤسسة النشر والتوزيع

ص . ب ۲۲۲

المؤسسة التولسية للثقر والتوزيع شارع مراكش ٢

شارع على عيد المقتر ص . ب . ۱۱۰۷ وكالة مطبوعات فرج الك

س . ب . ١٥٤١ كوبت

الجمهورية العربية البشا دار القلم

وتسوزيع المطبوعسات اسوشيبرس، داويسة

شساوع دينان وشسارع المؤسسة العربية السورية شارع الجمهورية

من . ب ۲۱۸۱ بیرون

الشركة الوطنية للنب والتوزيع مسنيله شاوع ديدوش مراد-١٧ الجزائر

جرى في الكرملين بيسن ليوليسسد يربعنيك وايسون فومقيهان السكرتير المام للجنة المركزية كلحزب الشبعبي

البيوري فسني لاوس دليس ولرأه جبودية لاوس الديمقراطية الشميية . وجاء في بلاغ عن اللقاء دان الاتعاد السوفيش يؤيد المبادرات التي طرحتها دول الهنب العبيبية حول اجراء بنازرات الليبية لتسويسة مشكلات جوب فرقى أسيا بجهود بلدان هذه البنظية للسها ، وفي الوقت الذي يسفى فيه الامبر باليون الامر باليسنون والرجيستهون البكيتيون ال تعليب الملاقبات بين بلدان «اسيان» ودول الهلد المنيلية يكتبس اهمية عامنة

عدم أيقال العواد وأيداء المبيسس

رسائل الى العيال البولونيين

(بالية المنشور على ص ١)

فقط يستطيعون بلسوغ هذه الدناءة بغية الاغتراء على حلفساء واصدقاء الشعب اليواونسييي ، ان مؤتميير «التضامن» ألمتعقد في مدينة غدائيسك لم يلمسح حتى الى الرغبسـة في

بناء الاشتراكية ببولولياه . وجاه في رسالة عمال المجمسي

وقد سلم ليوليد بريجنيك وسام

سلم ليوليد يريجنيف وسام لينين أل جنرال الجيش هاينتس هوقمسان وذير الدفاع الوطئى لجمهورية المانيا الديماراطية ، كما سلم وسام ثورة كاسترو وزير القوات المسلحة الثورية لجمهورية كويا ،

الى تدعور الوضييع ، وسيكون من العكمة ان توضع جالبا الغلافات بين دول هذه المنطقة وايجاد لقاط التقاء وأساس علبول لدى الطرفين لالامية

والوالعية والشعور بالمسئوليسسة

والامتناع عن الغطرات التي قد تؤدي

لينين الى كيسون فوطيهان . وقسد * * *

منعت هذه المكافاة السوفيتية الرفيعة الى كيسون فومليهان للعدماته الجليلة فى تعزيز الصداقة الافوية والتعاون بين الالعاد السوفيتي ولاوس .

اكتوبر ال جنسرال الجيش داؤول

الانتاجىسى اللينينغرادى همنسيع گیروف» : «اطلعنا بنشب عل ما یسمی يعتداه الى شعوب ارريسية الشرقية، ولحن لا للهم لباذا كل مدًا العقد على

ما يمكنها من ايقال الاعمال الاستغزازيسة لاعوان الاستعمسا والعيلولة دون تضائهم على المكاسب الثورية للشعب البولولي ، ويامكسان

لانتاج سيارات الشحن ؛ «نحن وانقود من أن بولونيا تملك من القرى والمزم

أن الاشتراكية جملت بولولي___

مستقلة ء وتقلنها الى عداد البلدان

المتقدمة في اوريا ورفعت من سمعته

وجاء لمى رسالة عمال مجمع كامسك

تأسد نضال نامسا

ليويورك: صادلت الدررة الاستثنائية

الغاصة بناميبيا للجمعية العامة للامسم

المتحدة باغلييسة الاصوات على قرار

اشدت فيه مجلس الامن الدول بغرض

نوبات فوريسية شاملة والزامية على

بمهورية افريقيا الجنوبيسة ، واكد

لقرار على أن الاساس الوحيد لتسوية

لمية لهذه المشكلة مو قرار مجلس

الامن رقم 270 ، الذي ينص على اجراء

انتخابات حرة وانتقىال البلاد ال

ووجسه مندوبو الدول الافريقيسة

بلدان اخرى انسان المنائشات نقدا"

لاذعا الى مسا يسمى "بفريق الاتعمال"

لمتالف من الولايات المتعدة ويربطانها

والمائيا الالعادية وفرنسا وكندا الذى

النسزم بالاقوال بصياغسة المنترحات

لتسوية الرضع لى تاميهيـــــا" ويماطل

تاجيل قرار مجلس

الوزراء الهولندي

لاهای ، اعلن قان میرلیسو وزیر

بان العكرمة الهولندية الجديدة لن تشخذ

هذا العام قرارا حرل تصب ١٨ صاررخا

ان مجلس الوزراء الهولنسدي السابق

كان قىسىد حدد شهسىر كائرن الاول

/دیسمبر/ ۱۹۸۱ کاتمی تاریخ لاتخاذ

مثل ذلك القزار . واضاف الرزير ان

رد مولندا يرتبط بنتاليم الساحثات

يين الشرق والغرب يغمنوس الصواويخ

ابران: الارهابيون

«عولاء الاوساط الاد أمية.

الامريكية»

طهران : اتهم اية الله خبيتــــــ زعيم الجمهورية الاسلامية الايراليسة غدام الامير بالية الأمريكية بافتيال اية

اللسه أندلي إن أيريل ومو العسب

الشامنيات النقريسة اليه ومن وجال

الدين البارزين ﴿ وَاعْلَىٰ أَيَّا اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّا

خبيتي أن جملاه الاوساط الاط السة

في الولايات المتعدة االامريكيسة اد

عمليا في تسرية هذه الازمة .

ان الرجمية الامبريالية تسمى بكاطة ! الدفاع الهولندى في تصريح تلفزيولي

لاستقلال تحت اشراف دولي .

الطبقة الماملة البرارنية الاعتماد في الاشتراكية وعلى الاتعاد السوليتي ؟ هذا النضال ، على دعمنا وتضامننا»

« الغـــرب ۸۱ »

هن الرابع الى الثاني عشر من ايلول العدراني ، رتبري استعدادات نفسيطة لتمب السراريغ البترسطة المدي في اراض بلدان اوربية غربية . وقد اتخذ رليس الولايات المتحدة مؤخرا قرارا

بأنتاج القنيفة الثيترونية , السبل الى تقويض اسبس النظـــام الاجتماعيسي في بليسدان الاسرة الاشتراكيسية ، ومما يدل على ذلك 📱 امريكيا في اراضي البلاد. ومن المعروف المعاولات المستمرة من قبل الفرب للتدخل لي احداث برارتيا . الشعوب التعرفهان الى تهديد خطيسس الامبريالية رجمية يؤدى الى تزايــــد يقعل اعمسال القرى الاميرياليسة

> وتحت ستار الاسطورة السيئسية الصبيت من «الخطر المسكري السونيتي»

(سبتمبسر) ۱۹۸۱ جرت فی اراشی منطلتى بيلوروسيسسا والبلطيسسق العسكريتين وكذلك في عرض بعسر البلطيق تدريبسات القوات ولوات الاسطول السوفيتية «الفرب-٨١» تعت اشرأف وزير الدفاع السوقيتي مارشال الالعاد السوفيش دميترى اوستينوف. وقال اوستينوف في الكلمة التي وجهها الى المشتركين في التدريسات ان نضية السلام والتعاون السلمي بين

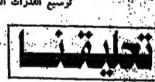
وطعت الأوساط الماكية في الولايات البتعدة نمب عينها مدف تحليسق تغول عسكرى على الابتحاد السوفيتي توميع القدرات المسكرية لعلف الناتو رفيعه

فقد تهريت من الرد على التراماتنسا السلبية ، وتعرفل المعاوضات الرامية . الارض ، ولهدا قان الطلب الرايسي ال ترطيد السلام ، وبدأت سيالسا للتسلع لم يسبق له مغيل ، ريستس حو أن تكون دالها عل استعداد لتالى

المتوسطة المدى التي ليسم تيدا بعد ا إمن الدول الاستراكية ردول كثيرة اغرى. ودعا فان ميرثر الرلايات المتعدة وهول رقال دميتري ارسائيترف : «اسيي حلل شميال الأطلسي الاغرى ال ان ظروف تزايد الغطر المسكري تتعاظم تتغذ بنظر الاعتبار ويكل جدية الموقف المعبؤولية التازيئية للقوات المسلحة المناهض للسسيلاح التووي الصاروخي السوليتيسنة عن مصير السسلام على السافد الان لمن أوريا القربية للجزب والشمي من القرات السلحة

وان التقارب بين بكين واكثر القرى

· أن كل هذه الإعبال تخلق خطرا على



لياذا تغسرت الاسعـ

الكنسوم ولا الغيل أو العليب ، ولا يتطلب الراد ما مو رهبيد بالنسبة "الاجتماعية ستزداد ايضا علال الفظه " يلتبارون الى الاعال الازهاييسة في التجار المساكن أر اجرا اللغل العام أ

السعسال المزلى ولمي الركت دايد اسمار التجرية الرسمة للتعداليات الزاود ال فكاليف مسامعها وا ستولق بلنسية فتوانئ بين ١٧٪ و١٧٪ الرئيسية لا يعلى الاسطواد الألفية ومطلل الطلبة باللبيسة للفرويات بدقات عنال العالم الاكليسية النام لكافة استنسان الموركة من الكولية والسياق والليوخ التي يلعق القطط البرسومة يتطلب عن الدرلة السكان الدول الابنين لمي السلطادور المتروزة الموموعيات الأول في الافراق في استعادي الغير بالسبط التواق جديدة وبالإضافة أن مبلغ ٢٢١٧٩ فيفضا ودلك ملك أن روسيم المتروزة الموموعيات الأول في الدول الاخبار السرقية عند أمد الموح ملياد وليل من الرديلات التي انتقاب مسكري مناك لمن 10 المترون للاثناج والديسسة كالملك المعقران والأل المعار التفرويات الرمة

ومس ليكولي غلوهن المن المن السوالنة على اسماد واطلب الالهالات لي العمل اللوس وال لها الدولة الدينة الدينة المراسل والله المراسل والمراس وسعيا الدولة والد الفلت في الإيام موالم الشعب الإيراني في المقاومة، البياة السكني والتعليبات الاجتماعية الاخيرة مدة قرارات مامة ، من مورة وراكد اية الله شييلي قوله ، الكنهم

كابرة أخرى يدية الكابدي حداسه

النسية إلعالية ، كنا سيرداد المبيب و لاكترية السكان د مل اللجل الل دعم

الانتهال مقتدًا مو البال في الدان

الهداهي للاستيدان لا يزافقه الرفقاع في استسباد مواد الري - وطيعي دولار لكن الفروع الإستانية التي مستعت يابدينا لا فكلى ولبدأ بالسبب الان السالي الثالثية الماحد من البراطين. الماليداري

واشعاف الجمهورية الابعلامية والباط الاخرى له تغريب استعاد التوليدية الدولة للبوائل دات الاطلب ال وعن أعينا ياملون . حسين البساد العاميق من راسي السملفادون : ضحايا الطقمة وعلى سنديا على دعم السواد اللحدي ١٧١١ ١١٥٥ والمال الادل واللل لايعالها ودورة اسهار العكلية) من أيلول المنطبير الممال الدوه والدنيسيم بتليايات الروبلات التي المذا الرتم ملدولا فينة طول الالسان يعدم إلى المنال السكلي والبعل الناع مي إلى السلمادود الفاء الدولين المسلمين

وبديهن أن كل السان سيرعان من اللي فقد في الباسنة المكسياليسالة راهر بوا من امتاالهم المكرمة المكسيك والمنظمات الأجنباهي الني النبو بالأسلة كن وقال من إلى المعاكب إلى التعقل الامريكي عرفه على المعن وول المريكا البعدريية في شاورك التلافقادرو الداغلية أرجاء لن بيان اللجاب البذكورة أن أولائيكا الدين وإيدون الطلبة الإيبياري شرئ على الألة امد المرلة تغتيبان السميل الذي يلبي النامي التي يهال المنشك المسب



يمد أن أصبعت وأحدا من القائزين السعداء في مسايقيه سالاً تعرف من الانعاد السوليتي ٤٠ لمسام ١٩٨٠ رالي جالب غليديس البيغاليس من كويسا وغوسيم لويس كاليقا من أسباليا ومادهو سودان تشاترجي من الهند، تقييت . شهر اب راغسطس من هذا العام عشرة ايام في الاتعاد السوليتي .

سجيل يونيات رملتي ، وبعد ان ... كان يوم احد . ماد. دلک الرقت و قبیل بنادرالسن واسما كان يعبطك بالقرب من عديقا بومنكو و استليت هذو اليوميسات اليكسندرولسك كرب جدار الكرملين وتليت مبلوالها والا سوين لتفادرة ا شريب من الللدل لسرقة سيب لجنس ١٠ ال ، فيست عائلتن كليسيا السامة العيز أ الزيارة فريع ليليسن للاديس في مطاد الجزالسسر الكالمة والغربات معهم

البسالة من بينا إلى السال المسار ١٠٠ كيلومعي م وكابت النااليسور إلى والتعرف بالعاملين إليها الشيئسا " في كل مثان ، وقد عنت بلد اللورو المرسكو ، والانتظار .. طائرة تاوسة واله ، وللد المرقت منابها بيده الطافرة ، تعسيد الله هذه اول ديارة في تقيد المعرف وتقسر كانك مناطب بالتاريخ . ملقت على معنها ال صوليا و خيث الزه في مسابلة ادامة صوليا و ويدد ان دعلت الطائرة ويدت نفس بين ال الاتمار السوليتي .

ويعد مقي سننت ساعات غيطت وجاج الداددة ابراج الكرملين معداده السامعة ومن معاه للبس المنس بلور القسس الساطعة وبالقسنال بالوزايا موسكو

١٧٠ أن ادل زيارة لبيتة الصرير القباي وقائشنا برنامي ويادي وبها ملكا للعشب فأوسنال كفيسرة للم يبق صوى يومين من ويادي والتقالية و وإن بهماراتهم وسيرام الرميكو ولينينقراد .

والمراح والمراح والمراح والمراكسي التي والمراكسي التي والمراكسي التي المراكبي المراكبي المراكبي والمراكبي والمراكبي المراكبي المر معرض ملجزات الاكتسباد الوطلى اللطفيون المنصوب العاملها أو الدين ورفيت يزيارة السامة الحراء (بالبناسية الول أن وسالته مناكي يمكن ذوية السامة الحراء (بالبناسية الول أن وسالته مناكي يمكن ذوية السخوى الرئيسية ولمنطقة ولا المنطقة والمنطقة وا البراطنين السوليد .. وبدات وسلتي مناكر ببكي ذوية السنوي الرئيسي الطائرة في مطار هنير يستيقو النظر يفتكل غاص بعام الفعاء السيابال الترى في إلمان التيطال الترى في إلمان التيطال ١٦ كاب ، اول يوم في موسكسو في وزياد البستين الثلغة والتيطان التيكن التيك

الزايارة لاللي من منا بالذات رايت . ٧٠ آل ، استقبلتنا لينيند راد المزيرة - عير الها لم تعرقل الزيارة وليعد المارل العلور مباهرة لعبقا لمقنامدة مهالن النديدة . إية الدينة زائمة رمائلة مله أ اللمبور وكالنعا لله ترق الأر القد الرب على أن الام بأعبال كورة وال الاي وبداكر ديادة السادي والسادي

وعددما كتمرف بالكيفيسة الدر عادر وعمل المسل ليثين ولاى هيء كرس ساله أمليك أن النكر بالسياء كليرة ركان من الممكن ان اكتلى بهسده

الا الباء إلى الما المستها السوليس و دمن ليبسه معرولة علما

والبدياة وكلب إسبيا يتنافة الشبب

اللقاء يا مرسكو ،ون

عيدالله رؤتي قرب دار سيلها دوسيا في لينيل سراد هدي مرة أشرى إلى مع الإسك في البراق الدالما

يعالمون أيناما أمل ألابار النازيات والناز عالما ال الزمل و وكن كان وموسيقاهم النسسان العادا اللسا

بالأس في منتهى الكرم وحسن الهنيالة والمدينة والموسير لهن والمالة ال واليضاهد والهدود بدوراتهم يحبسون القفيت الإيام البغدل يعمد ال

فالعاماد للغيير اسمار التعرفية ليعلي البعنالي وستنطقني ينتوسط ٢١٧ ال ١١١ استار بعن الواع الالمعس لعنتها لينيسا والساعات والالنطنادات استعساد البغروبات الزوخنة والصبيالن

ويتسسب فتوابح أون 17% و 1% أسعار النل والتعنوعات ووالكويستال والسعاد و والقراء وياسفن البطناكيسي

Will with the

الأخرى والتي يكون الطلب خليفسيا : النياد الخلاف وتأمين الاستفاقال الدعيد الأوامل الترش : واوتليث المنفسيال اللقواود وينفن البطالية : []

سوليتية الرامي اللي المجالط على المقد الالمج الدادة المجالة ا الراسعة المزتاع الاسعار لز يلسل الاسعار السابقسية والما أتر يستان الدينها الاو المسلسلة الا الفتكر أو المسلسلة السابقة والكن الاون الدوارية على السلمانية

المراق و و دولت المستر المراود و بعد المثالثين و المداود و بعد المثالثين و المداول ال

مكتبكو المالي مدد الللل ابين

العهد القيصري تعتبر من حملة المعتقدات الغربية وتعرضت الى اصطهادات قومية واجتماعيية وكان نصيبها التاخر الاقتصادي والثقافي والاميسية والجهسل والامراض ، وبفضــــــل الثورة رتفعت سعوب المقاطعيات الى قمم الحضارة المعامرة . فني الاعوام الاولى من همر السلطة السوفيتية اعدت لهذه الشعسوب أنشسل الشروط لارسال شُعبابها إلى المؤسسات التعليمية المتوسطة والعليا وتبوء المراكسين القياديسة وليس من العجب والحالة مذه ان شعوب الشرق السوفيتسي التعليم واعداد الاختصاصيين من حملة الشهادات العلب أأروس وألاوكراينيين مفسلا كافة شعرب بلادنا بلغت تمم العضارة الالسانية . واذا ما قسنا ذلك في الوقت العاضر على بلادنا كليـــا فان ١٠٥ شهادة متوسطة وعالية بينما اذر بیجان ۸۳۲ وفی ترکمالیا

نسبة العاملين الطبيين وعدد تسبق كثيرا ليس البلسدان المجاورة فحسب ، بل والعديد من الدول المتطورة لمي الغرب فغى الوقت العاضر يزيد عدد الطلاب بالنسبسة لكل عشرة خاص طاجيكستان السونيتية الاف شخص في اوزيكستان وكازاخستان وآذربيجــــان وطاجيكستسسان وقرغيزيسا وتركمانيا بمقدار درا مرة على ما مو عليسه فسي الجلترآ والمانيا الغربيسة وإيطاليسا بلد غير اسلامي ، غيسر ان وبمقددار ١٤٤ مرة عمسا العكومة السوقيتية تتسمح لا تتبعها السدا اية دولة و الباكستان . وقد لها معدل الاعمار في اسلامية

۸۲۳ واسس تناریسیا دات

الحكسم الذآتي ٨١٥ وفسي

٨٣٩ وتى قره قلباكيسًا ذات

جمهوريات الشرق السوفيتي كما في يلادنا كلها ، ينسهة

كانت الشعوب الاسلامية في ۲ر۲ مرة (من ۳۲ حتى ١٤

۱۹۹۰ اکثر من خمس مرات . ساوت الدرلة السوفيتية الاسلام مع كافة الديانـــات شعائرهم الدينية بدون أيسة عرائق . وتعمل في بلادنـــا منات من المساجد في المدن والقرى . وتصمدر آلادارات الدينية بانتظام القرآن الكريم والاحاديث النبوية الشريني رغيسر دلسك من الادبيات وتمنيح الدولية الإدارات

الدينية وبشكل منتظم الورق والمطايع لغرض اصداد الادب الروحي ، وكذلك المواد لبناء والمؤسسات الدينية . وقد بنيت قبيل الاحتفالات بعاول القرن الهجري الخامس عشر وطبيعي أن يهتم الضيوف

للافتراءات والدعاية الامبريالية المنافقة بحياة المسلم «الاسلام في العصر الحديث» الصادرة في بنغلاديش من على منبر الندوة الاسلاميية السوفيتي يتعرضـــون الى

المضايقات ، ومن المؤسف أن يصدق البعض مذه الأفتر ا،ات قعندما زرنا هذه البلاد وبشكل رأينا أن المسلمين منساك يعيشون بشكل جيد ويتمتعون بكافة خيسسرات العفسارة والتعليم ولا يعانون من البطالة . أنَّ الاتعاد السَّوفيتي

عيدالله وهايوق

المسلمون السوفيت والاجانب



الخريق الملتوية بين الهضاب الغضراء الشبيهة بالامواج المتجمدة . وراينا الى نسالها تارة وألى يميئها تارة الحسرة وديان عريضة كانت البلدوؤرات تقلم ليها التربة ليستخلص الذهب منها

اوللنا قرب مقلم «غورتی» علی ا ان الطريق وتعرفنا باحد العاملين في الذهب الذين يغشرن من العسد

أناسنا معسولهم اذ سيبدأ اغراج المعدن من الكراكة بعد فترة قصيرة. شكرناء على الدعوة لانتا كنا للهلة من امرنا وسال فاسيلي نيكيتين

رؤبت وكانه معجزة ولا بدآن يذكروه

كل كيلوواط من الطاقة الكهربائيــة الهم أيضًا أن الطاقة الآن ستكلى ونزلنا الى عمق ٦٠ مترا لكى لسرى المره بعد أن يمكن في النسارع خسس تبريها منيدة لنا وللبرنا . السبر أيضًا أن الطاقة الآن ستكلى ونزلنا الى عمق ٦٠ مترا لكى لسرى المره بعد أن يمكن في النسارع خسس تبريها منيدة لنا وللبرنا . إسرتنى مستوى الانتساج والحياة لحت اشعة القسس مجددا ، المولى الانتساج والحياة الحت اشعة القيمس مجددا : المولى ترود البياد عمليـة النية ال تقييد مبدوعــة من لمس مدرد البياد عمليـة النية ال تقييد مبدوعــة من لمس مدرد البياد عمليـة النية ال تقييد مبدوعــة من لمس الله الله الساعن وغير ذلك المعطة في السابق اذا ما كانست ان الصغور منا عبارة عن الجاد النهر لنطيق هذا الشروع لباما . ما من الله والباء الساعن وغير ذلك المعطة في السابق اذا ما كانست ان الصغور منا عبارة عن الجاد النهر لنطيق هذا النا

وقد جاء البناة عام ١٩٧٠ وبدا تصميم المعطة وكانت منات المصانع شوشينسكايا على نهر ينيس عن قدرة خسسة الال كيلومتر عن ذلك المكان

ساخالين الى مدينة ماغادان بطريسق العسو وهبطت الطائرة يعد اربع ساعات في تلك المدينة الشمالية

مركز منطقسة كوليمسسا

المشبهورة بمصادرها الغنية

للذهب. كانوا يقارنونها في

وقت ما مع كلونداريك .

الم الله التي المعطة في السابق اذا ما الله الدوية المنابق اذا ما الله الدوية المنابق العسرارة والحلها على السول يسافسسس لهرادلا الم

مسدود كالوتر وتبلغ قوة النفاص قيه

... ان النهار المسيقي طريل فسمي الجمهوريات تنقذ طلباتها معطننا عدة مرات ، وشاركت انسأ وبدأت الاضراء تلبع في السد وعلى ال توقف الملاحة فيسمه خلال ١-٥ العمل في شباط فبراير العام البعاري، وكان الاكاديميون والغبراء في بناء منعميا في بناء معطة ادكرتسماك الشاذلات العمل في شباط فبراير العام العباري. وعن المعليدة عبد المناجم بالكرون في ذلك التضميدة فرب بعبرة بايكال ومعلة لبلويسك فلي مثل عادا البساء بالمالت فبال لحظات الديزيل ينقل من طرف بعيد كانت طويلة جدا ، ولكن ذلب سنك 11 لم تشيد اية عنشاة اغرى فسى في باكوليا ، ولكنتي اعتز بمحلب 14 عاما رابت كلك الفيلاك للمرة بدا . واقول على سبيل البعل أن سعر الاستثنام مستعمل ، فقبل كل شي الاتعاد السوليتي أكرد ، أية منتباة كوليما بصغتي كانسان ومهندس أذ لا الاول ، وذلك بعد أن أجتزنا الــــا ينبغي ان يتصور المرد المنطقة التس اخرى في مثل هذه الظروف الجيولوجية يمكن ان بتصور الس منشاة اخرى والجيولوجي للصيل سمهماكوف طريقنا

بعادل فسنى معافظ من المنطقة المنطقة التي المعطة البيارة ، الصعبة ، أن الطقس يبدر مقبولا منا كان بناؤها اسمب واكثر تعتدا ، لقد عبر الغاية في دروب لايم أنها احديثهر ه كويكات، وسينخفض بعد تشطيسل لقد اجتزنا مع يورى فريشكر لفقا في المسيف فقط ولكسن في الفساه كانت مصاعب البناء احيالسا لا تطاق ولم يكن انذال حولنا ولا الساة واحد مطاعب البناء احيالسا لا تطاق ولم يكن انذال حولنا ولا الساة واحد معلة كوليها الكيرمائية بمقدار ٣٣ مرة. شدى في صغرة يبلغ طوله ١٠٠ متر تنخفض الحرارة الى ١٠ درجة منوية الدائمة الله الى بناية المنشاة وكان وكانت قدر في طريقنا الديهة منسان قال بردى فريستر دليس المنشاة وشاعدنا قاعة المولدات واصفينا الى تحت الصار وتهب الرياح القاسيسية يبدو ان هذه نهاية كل عملنا ، غير ال حين الا الها لبدر الطاسسة ان تولين الابوال امر مهم غيسر ان الايقاع المنتظم لعمل التوريين الاول بسرعة ٢٠ مترا في النائيسية ويحس انتا تقلينا على الطبيعة وسنكسسون و«مزدية» جدا في الصيف ، لقد غرجنا من الناية الى الطريل يديد ان عبراسا البعد بدا في ذلك الدن والمقالم يقرأ مسجري من خلالها الماء الى النهر دقائق في مثل هذه الظروف وكسان سلنهي يناء معطة كوليما الكهرمالية المستنقعات الواقعة في للمن الدكمان الدكان والمقالم يقرأ مسجري من خلالها الماء الى النهر دقائق في مثل هذه الظروف وكسان سلنهي يناء معطة كوليما الكهرمالية المستنقعات الواقعة في للمن الدكمان والمناء والمناج سيزدى ذلك ال تغييسي بعد القيام بعمله ومرونا بانفاق النقل جلده يسلخ عن جسده ، اجل فالبرد عائل الفطة الغيسية العالية لكي تسل الذي تقوم لمهة الان مدينة سيلهوويه.
طند: ضارة هذه المنطقسة الشماليسة وغرجنا ووجدنا اللسنا على الضلسة فظيع ، لذا ينينا المعطة كلها داخل بطاقتها الكاملة ، وفي الوقت نفسسه حمدينة بناة معطة كوليما الكهرمالية وسريد صغرة وكنا يعاجة الى تشييد قصر صليدا في يناه معطة الحرى وتتجسة. وأم يغطر ببالي الذال ايدا اللسسى ساستطيع الوصول الي هيسادا المكان معطات على لهر كوليما ء لكلى طاقة بعد فارة قصيرة جدا على ملئ طافرة أيروللوت العادية . يورى ليبلياكوف

元公司的第三十十年,1985年,1987年,1988年,1987年

عل لهر كولسما

الماط ليكولاى بيتولوف الذى بشنفل في سينيفوريه منذ الايام الاول لبتا.

الاجراءات العالية التمهيديسية التي

أن البنوك أذ تستفيد من السلطة

ويمكن اعتبار هذء الغطرة اول

وقد تعزز بصورة خاصة دور الينوك

الكبرى . وتسمد خولت البنوك بفرض

ريربط الاقتساديون امسال تغليص

اجال البنياء بالنياء العسايات

النهيدية بخدرس المشاريع الكبرى

وقد ادت تلك العسابات خلال الاعوام

الماضية ولدرجة معينة الى تراكم عدد

لقد مرت هذه الطريقسة المبتكرة

بمرحلة التجربة التمهيدية غلال الاغتيار

الاقتصادى الذي اجسرى على اساس

الشبكة الاقتصادية في بيلوروسيــــا

ران النتائج تبشر بالخير : لقد ادى

تطبيق تلك الإجراءات في بيلوروسيا

ال تقليص مدد البناء بنسبة ١١٪ .

المناعة الغفيفة والغذائية . أن هذه

الإجراءات الاضافيسية توفير بنوجب

تقديرات الخبراء امكانية زيادة وتاثر

ان ماطلاق العنسان» للاقتراض بدا

يترك اثاره الإيجابية عل نظام الملاقات

الاقتصادية سوا، داخل قروع مين من

فروع الاقتصاد ام بين فروع التاجية

مختلفة . لقد كان غرق الالتزامــات

التماقديسة احد العلقات الضعيفة في

مجال النشاط الاقتصادي غلال الاعرام

الماضية . وجرت العادة في السابق على

عدم اتفاذ ايسة اجراءات رادعة ضد

المسؤولين عن تلك الغروقات وكان

يكتفى بتوجيه اللوم اليهم . اما الان

فيترثب على أى خسسوق للالتزاميات

النعاقدية النابعة عن قروض مصرقيسة

زيادة نسبة القرض اى مبلغ الدرامة

ويرى الاقتصادي السوقيتي البارز

الاكاديمي الالول يليموف ان تغييس

سياسة الاستغبار والاقتراض مو احد

العوامل العاسمة في تنبية الاقتصاد

فياتشيسلال كوستيكون

السونيش على الصعيد الراهن

النمر بنسية ١١٪ .

كيبر من المشاريع غير المنجزة .

وافترح بعض الاقتصاديين انطلاقها في الاشراف على تنفيد المشاريع

اجراء تقليص ملحوظ في الاستثمارات غرامات مالية كبيرة (على شكل قروض

ولقى هذا الاقتراح تعبيرا جزليا لمى الصافية) على الاطالة في أجال البناء

تتطلبها عملية الاستثمار .

من ظروف العمل لمي بلدانها .

ولا تبخل الدعاية الواسعة النطاق

والمنظمة جيدا كالعادة ، في كيسل

المديع لتأثير المستعفرات الايجابس

وتلتزم الصمت عن سلباتها . وتساعد

الدعاية الان على انتشميسار «الملاج

الذاتي" لاسبها في ادريكا الا: تينيي

قنبة معارلة لاقناع سكان امريكسا

اللاتيئيسية بانه ليس من الضروري

بتعليمات ماصلة تناولـــه . ولكن

الدعاية تهمل تماما احتمال رد الفعيل

الاليرجي على ذلك الدراء او ضرورة

وقد اذبعت في مطلهم هذا العام

في افريقيا وامريكا اللاتينية ، في ان

وأحد تقريباً ، وقالم متشابهة او يكمل

يعضها البعض ، فقيه لشرت صحف

بيرد لص الترصيسية السرية التي

وزعته السفارة الامريكيسة عل

الديلوماسيين الامريكيين لتحديرهم من

تناول ٥٠ نوعا من الادرية ، تصدرها

هركات الادرية الغربية رقى متدمتها

الامريكية الى بيرو . وتضمت مجلية

«افريكا» الزامبية -الاعمال الاجراميسة

للشركات الغربية المتعددة الجنسيات

التي تصدر الى البلدان الناميسية

تغيير وجباته في بعض العالات .

السنويسة من رؤوس الاموال التي

تستثمر في الاقتصاد الرطئي السوفيتي

من القدرات الهائلة للاقنصاد السوفيتي

تقليص الاعتمادات الدفعاعاة لتنفيذ

ومسيع ذلك قان المستوى العيام

للاستثمى ارات لا يسزال عاليسما

وسيخصص في عام ١٩٨١ ودو العام

الاول من الخطة الغسسية الجديدة مع

الاخد بنظر الاعتبار الاموال الغاصة

للمؤسسسات وقروش المصارف اكترا

وستزيد نسية ١١٪ بالمتارنة مع

الجديد في ميدان التمويسل

والسنوية لميزانيات مداخيل ومصاريف

السكان مر سهمسة جديدة ومعقدة

للغاياته كسا وصفه الخيموف وثيس

ان شرورة صياغسسة منسل هذه

الميزاليات والعوافز الانتراضية للفروع

«الاستهلاكية» نابعة من التباين الذي

برز خلال الاعسوام الاخيرة بين القدرة

الشرالية للمواطنين (الطلب) وعرض

البطالم والغدمات . أن سبب عده

الظاهرة يرجع الى تزايد وتيرة لمو

مداخيل المواطئين بالمقارئة مع وتاثر

والتنسيق في التركيز على سياسة

هيئة ادارة بنك الدولة السوقيتي .

عل ۱۲۱ ملیار روبای .

يشمل النظام النقدي-الالتماني في الالحساد السوليتي بنك الدراسية السوفيتية ومساديق التوفير التابعية لها ، ويتك الانشاءات السونيتي الذي شملت الحديث عن كيفية تعجيل عملية بقرم بتمويل بناء المشاريم الاساسية الحصول على مردود من تلك الامرال وبنك التجارة الخارجيسية السوقيتسي الهاللة التي يخصصها الاتعاد السوليتي رشبكة البنوك السوفيتية في الغارج . لمتطلبات النشميــــة (تربــــو «الجرعات» قيمته ٥٦٧ مليون روبل .

نطاق العمليات المصرفة والبرنامج المالي

يمكننا ان نعكم على سعــة نطاق ممليات البنوك السوليتية اذا مسا اخذنا بعين الاعتبار حجم القروض التي تربو اقبامهسا على ٢٠٠ مليار روبل (الروبل الواحسية يعادل دولار مريكي) ، وبلغت الزيادة في المعدل السئرى لقيمة القروش القصيرة الاجل خلال العقد الاغير نسبة ٦٪ .

ووصلت مدخسرات المواطنين في سناديق الترفير مع بداية عام ١٩٨٠ الى ١٤٦ مليار روبل .

كما يساهم الاتعاد السونيتي في من ٣٠٠ مليار روبل ومو مبلغ بزيد البنيك الدرلى للتعييارن الالتصادي يمقدار ١٢٦٤ مليار روبل على مـــا والبنك الدول للاستنسسار . ويزمن مذان البنكان مصالع الدرل الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي . الاعرام السابقة الميالغ التي ستخصص لتعديث المؤسسات الامر الذي يؤكد وتربر قيمة حسابات الدول الاعضاء النهج الرامي ال تكثيف الاقتصاد .

لى المجلس في بنك النماون الاقتصادي على ١٠٠ مليار روبل سنويا . وتتراوح نسبة الغائدة السنوية على القروش التي يمنعها البنكان بين ٢٪ و در٢٪ وتكون مذه النسبة اقل من الرقمين المذكورين في حالات التدويل بشروط سهلة ، قمنغوليسا وكريا على مسييل المشال حصلتسما مرارا على قروش بقالدة در٠٪ سنريا . ان سياسية لاقتسراض التي يعتمدهمسا البنكان لاشتراكيان المذكوران ساهدت لدرجة كبيرة عل التقريب بين مستويات النبو الاقتصادي في السيدول الإعضاء في مجلس التعاضد الاقتصىادي (سيف) أمل سبيل المنسسال وابتداء من عام ١٩٥ تقلص التياين في مستريسات الانتاج المستاعي بالنسبة فلفرد الراحد بين الدول الاوربية الاعضاء ف (مسيف) زيادة التساج المسواد في الفروع التي من ۵ مرات الى ۱٫۷ مرد .

تعمل لسد حاجة السرق . ان النمسسو البتزايسد للاقتصاد السوفيتي (تعدت ليمة ارصدة الالتاج الاستثمار يرافقه التشديد في وظيفة الاساسية مبلسغ الريليون روبل من الاهراف التي تضطلع يهسسا البنوك الطبيعي ان يدفع الى ترشيد عمليات ويديهي أن البنولا السوليتيسة كانت الاقتراش وسيفرد خلال الغطة الغبسية الشرق في السابق عل مرف امسوال العاديسة عشرة كذلك (١٩٨١-١٩٨٥) الدولسة . بيد أن علما الاشراق كان دود مسسام للبنكين الاشتراكيين في معليها الى عد ما . لقد لاحظ المهراء ميال اعادة النظر في ادارة الاقتصاد. الماليون التجاوزات في مضمار البشاء أن العام الذي سيق العقاد المؤتمر السيادس والمشرين للحزب الفيوفيي هشرة ، كان مقيما بساقشات حاميسة

ه ستهد سكة حديد طويلسية في

ياكوليا (سيبيريا الشرقية) . من هنانها

البساعدة على استثمار منطقة ضغيبة

تعادل مساحتهمسا مثات الالوق من

وسيمير الغط الاماكن التي اكتشبلت

فيها مصادر عائلة من القعم والعديد

الكيلومترات المربعة .

الاقتصادي . لقد كان دور البنواء في صملية التخطيط ضنيلاء اذ كان يقتصم السوليتسس الذي دائش البرنامسيج عل صرف الاموال عل تنفيذ المشاريع الاقتصادي للغطة الغيسية العاديسية التي الرتها هيئة التغطيط السوليتية. اما الان اليجرى تطهيق سلسلة من التروات المعدلية ، وستنقل القطارات

جزءا كبيرا من الشحنات التي يتم تقلها الان عن طريستي الانهر ، وسنطسن التعاد السوفيتي الدنياط المنطنة بسائر البلاد طوال يعيح لمدول السئة بسرعة والتظام

• ستربط المرحلة الثاليسية من مترو ميسلك (عاصمة يبلوروسيا) احيد المدينسة الجديدة باكبر المؤسسات المستاغية فيها . وباشل الخط الجديد ستقل وسالط النقل الاغرى وسيوفس المراطنون الوقت النساء دمايهم من بيوتهم ال اماكن العمل وبالعكس .

النام والالمنبوم النام وغير ذلك من برويكت تصميم المرحلة العالية من

و بدا معهد «تشيولومودكودورت وتقع اليساتين على ارتفساع ما بين اصناف النياتات النادرة ، علما بان ١٦٠ فر ١٨٠ متر نوق مستوى البحر في بلادنا الان ١٣٤ محمية .

الكسندر فيريتينيوف مراسلناً في تالين ا

خط جديد - فرص جديدة موسكو - بودابست

S-Softansavio

الدبلوماسي والامتعة الشخصية ولكل من المؤسستين رحلة اسبوعية



في الاتعاد السوفيتي مؤسسة سوق ترانس افتو وسکو ۱۰۳۰۰۹ کوزلینسکی بوست ۳/۱ 14544 . . 164 ENISTE

الستغدم استرثيا سنويا ٨٠ الف

خمس الدواد الجائسة لحيات اليطاطس ويذلك تكون الغسارة مزدوجــة ، اذ

والانهار صرف مبالغ طائلة .

ويقول البرونسور هاوالك فيلتر مدير مستع واحدكي ليتواكبا مغتبر المعدات الوقائية :

٠ خصيص معرض افتتح في جناح حمايسة الطبيعسة بمعرض منجزات

- خلال گلالة مواسم لم في لل^شن

صناعة التقسياء في مجمع واكثيره

وكلفوز «بايوزى» بمقاطبة يقيف

الحصول على مليون وحدة علف باتباغ

كما اغذ يعين الاعتبار كذلك لدى اعادة النظر في النظام الاقتراضي-المالى التقييدم المام في الاولسات الاقتصادية باتجاء ثلك اللروم التي تؤمن الطلبات الاستهلاكية . وحسلت في جمهورية المجر الشعبية البنوك على حق منح القروض (اضافة مؤسسة قولان الى الاستشمىارات المقررة بمسوجب بودایست ۲ الغطة) لبنساء وتعديث مؤسسات

نفايات مريحة

- ان التكنولوجيا الجديدة لانتاج

النشاه مستولم على نطاق استوليا مبلغ

٩ ملايين زوبل ستصرف على بنساه

منشآت التنفية ، ران تعريل كانسة

علماء معهد البوليتكنيك بتالين فسي بالمقارنة مع تكالف تنقية تلك المياء وضع تكنولوجيا لانتاج النفسياء لا وقد بدأ اساؤب الالتاج هذا في ادئ

ويطلع الزوار من خلال ذلك المعرض على حدالل النباتات والمحميات ومعاهد

ان خط الشاحنسات المشترك لمؤسستي سسوق ترانس افتو (الاتعاد السوفيتي) وقولان (جمهوريسة المجر الشعبيسة) على استعداد النقل حمولات التعارة الغارجيكة ، والمعارض ، ومستــوردات السلك



للمزيد من المعلومات يرجى الانصال بالعنوالين التاليين : بروسبيكت لينين ٩٦ تيليکس : ۲۲۹۶۹۲ ليليكس : ٤١١٢٥١ ، ٢٥١٢٥١،

> ن البطاطس لانتاج النشاء . والمياء المستعملة في العمليات التكنولوجيسة المهرورية لعسناعة النشاء تلوث البراء

مصائم التام النشاء في الجمهورية ال كما ان هذه المياء تجرف العصير التكنو لوجيا الجديدة سيوفر للكلغوزات الخلوى للبطاطس ، وهو يحتوي على والسفغوزات امكانية الحمسول فل ٧ر٨ مليون رخدة علف في المسام (كل وحدة ملك تحثري من ١٥ ال هيب التلف جزءا كبيرا من المادة ٢٠ كيلوغراما من نفايات النسسة؛ لغام ، وتتطلب عبلية تنقيسة البراد ان الاستفادة بهذه الصورة من البياه المستفيلة في العملية العمنافية لانتاع هلف الباشيسية هي ارغس امرتين

ويعد هسدة أعرام من العمل اقلنع

وقال ايثو كرت الباحث العلمس الاقدم في مسلم البوليتكنيك في

المصح الذي سيستريح فيه الاباد مع ولاتعتاج ألى الرى الا تكفي الاسلسار

اطفالهم ، في (المام) المصيف الشهير التي تبطل عل الجبال لسقيها تمامـــا . للاطفال على ساحل البعر الاسسسود وسيتسع البصع لإالي شخص وهسو واحد من المسعات التي يزداد عددما في الاعوام الاغيرة بسرعيسة : فلي : الاقتصاد الوطني السوفيتي لعمايسية انابا وحدما الانء مصحات مقصمة

لاستراحة الاباء مع اطفالهم . • ظهرت على المتعدرات الشمالية الابعات العلمية في روسيا الاتعادية · الدول الواقعة على مؤش بعر البلطيان لجيال ليان-شان في الاعوام الاغيرة واذكرانيا وبيلوزوسيا ومولداليسا لنفيذا لالنائية حماية البيلة البحرية يسالين تفاح تحسّ مساهات كبيرة. وعلى دور المعميات في المعافظة على

التكاولوجيا الجديدة . وبلطمنط لألك حصلت كلغوزات وسنغوزات المقاطعة الثبالات واستغمارها بصورة معلولية على اكثر من ١٥٥ ملاييسين كيلوغرام اضائى من العليب .: ان هذا النجاح الهام لعلماء استوليا سيدعم الغطوات العملية التي تنغلها في المنطقة ، التي وقعتها .

الر حالة التاميم قان البؤمسسية الرسة التي لا تقوم صوى بحلقسية المروف العمل في تلك الهلدات المقبل

1

كلما شور العديث عن قضايا البلدان الثامية سواء كان الك في هيئة الامسم المتحدة أو للوات العلماء الاقتصاديين الدولة او المؤتمرات التي تدعو لها الدول غير المنعازة تبرز أنسالة الغامة بنشاط الشركات المتعددة الجنسيات كواحد من المواضع الرئيسية ، اذ الها اصبحت اليوم اداة رئيسية لسياسة الاستعمار الجديد القريية .

تيكولاي يرموشكين

من همليسة الانتسساج والتكنولوجيا

ستظل معتبدة تباسيها عل الاجزاء

الاضافية وعلى المسهوق الدولية التي

يشرف عليها اصحابها السابقون .

ان عملية سالتاقلم، كميا قال

البروقيسور المجرى ادامي موجهة تحو

«ابقاء وجود تلك الشركات في البلدان

الناميسية في ظروف تواعد اللعب

معارضة البلدان الناميسسة للاحتكارات

الجديدة" اي في ظروف تعاظ___

تكنولوجيا النهب

من الجدير بالذكر ان بلدان آسيا وانريقيا وامريكا اللاثينية تتلقى مقابل النامات التي تستخرج من بطون ارضها تار سعرهــــا القعل في الســــوق وبنقاض العمال الافريقيون والاسميويون الم واسسات الشركات المتعسب وة اجسيات العاملسة في بلدائهم عشر أبور زملالهم الغربيين . أما تصعيمة اشارها فتلمب في الحالتين الاول التأنيسية الى خزائن الاحتكارات

تلغ ليسمة رزرس الاموال التم

تبنيسا الاحتكارات من البلسدار

التعررة ۱۰۰ عليار دولار سنويا اي

ا بزيد بكثير عن المساعدة الغربي

الرقيقات بلدان الغرب معما . وعدا

الزاك يعمل الغرب ، يزيادة اسعاد

النبأته الصناعية ، الدول الفتية على

تديد التمدير للسمسان استيراد

ا نتاع اليه من البضائع ، وإذا ما

کان من الضروری عام ۱۹۷۰ بیم ۲۰

طابن البوز لشراء تراكثون وأحسد

لله ازدادت الكبية عام ١٩٧٦ الى ٦٠

فنا ، هذا هو جهاز وحجم النهب

التربكية الى الاعتراق بالسه ما عد

ال الاستخارات المركزية فملا يثير اي

انتراع امريكى آخر الصكوك والارتباب

والنكارى وعدم التقسيسة ما تثيره

أذان خدائص البرحلة الراهلسة

لتناط الدركمات المتعددة الجنسيات

أر البلدان النامية كولها لاتسمى الى

المسال في مجال استغراج الغامات

خنية من التاميم ، بل تمارس معالجة

الراد الغام وتقلهما ال المستهلكين

والله لا يغير جوهر القضية . فيقضل

لما ترطيقات الكركسسات المتعددة

البنسيان تشكن من بسط المراقبة

ل فروع كاملة من اقتصاد عدد من

لبلان النيسسة وكالت لم ايدى

اسبينات لمي تجيريا مثلا ٧٠٪ وفي

النيس. ٦٪ ولمي غانا ٥٠٪ من دؤوس

المال النركات المساعمة العاملة في

أسناعة النعويلية وتشرف الاحتكادات

التمليزية في كينيا على حوالي ٨٠٪

وينقل الرامسال الفريي الى آسيا

والبنيا والريكا اللالينيسة المسناعات

الله الايدى العاملة الكثيرة ·

النم تلوث الطبيعة . كما تنتل اليها

أنراع الانتاج العاملة للاصواق المحلية

الدية الاول وتعل معل الاستيراد

انبر في البلدان البجاورة السمام

منانة توعد أعمالها المركة الرقيسية

أن بلسسي مترما في ليويودك أو

ألبس او لندن او طوكيو حيث تشغل

الاتاج المسناعي كله .

أخركات المتعددة الجنسيات .

لا اضطرت حتى مجلـــة «تايم»

النعدة البنسيات .

المتعددة الجنسيات . وقد بات الانتقال الى تنظي____ المؤسسات المختلطية بمشاركية الراسمال الرطنيسي ، عاملا هاما في «أستراتيجية التأقلم» . كما اصبحت اعشاطسرة البسؤوليسمة للراسمال الاجتبى والوطئى ناحية اساسية لمبدا «المشاركة في التنمية» الذي يستغله الاستعبار الجديد كاداة له .

وكثيرا ما ينتهك الراسمال الفربي الكبير القرائين المعلية ، الامر الذي يعدث فدتى التعقيدات السياسيسية والحقوقية . وكثيرة ما تحنث خلافات لبيجسسة خروج الشركات على مسلطان الدولة وعدم رضوخها للقوائين الممادية للاحتكاد ءواصطدامهما بالمراقيمية الوطنية على تنقيل رؤوس الاموال والتعديدات التجارية وقانون الفرائب وتتغذ تلك القضايسا اهمية متزايدة بقدر مسا تنسع عمليات الاحتكارات المتعددة الجنسيات التي يزيد انتاجها خارج بلدانها في الوقت العاضر مرتين عن تبادل البضائع الشامل بين البلدان المتطورة . ويتحسول جزء كبير من التجارة الدولية الى تجارة بين فروع

قدرة الدول. على الاختفاظ باستقرار

عملاتهمما ، رلتوفير اكثر الظروف

ملامة لعملهسما تستطيسع الشركات

ذاك على قروش في الميوق الدوليـــة

اناس من «الدرجة الثانية»

وامريكا اللاتينية وتجنى تلك الشركات

مناك ارباحا خيالية تزيد عن ملياري

الحيارلة دون حمدا. هذا ألل

متعددة الجنسيات لاعبالها

المستحضرات الطبية الخطرة على حياة كتبت المجلة الاسبوعية الباكستانية «قيو بوينت» عسن نشاط شركسات المستحضرات الطبيسسة في البلدان النامية تقول هان الالميون كان قيل مئة عام سلاحا عاميا في ايدى الظالمين الذين كاتــــرا يستطون شموب فركة متعددة الجنسيات نفسهسسما المستعمرات، وتلعب نفس الدور الان ويتمكن رؤساء تلك الاحتكارات اللين المستحضرات الطبية عل مستوى جديد وجيزة) . يجملون في عشرات البلدان في آن بل وعلى مستوى اخطر بكثير» و واجد ، من نقل امرال هائلة على تطال عالبي في لمع البصر ويقوضون بذلك

ارتباط الراسمال الغامل باكثر الانظمة الدكناتورية وجمية في ملطقة العركات

الدولة الاكثر رعاية

تلقسسل الاحتكسارات المتعددة

الجنسيات التزام المست المطلق حول

التعردية الوطئية لاسيمسا بالنظام المتصرى الاستعماري لي جنوب كان كل ذلك غير كالى فلا تتورع عن تنطيم المزامرات والانقلابات العسك مة وزعزعسة اسس الاستقرار واضعاف قدرة البلاد الاقتصادية .

أفريقيسسا ، قبين الشركات والنظام المذكور تغاهم تام وتبادل منظــــم وانطلاقسسا من ذلك ترسل الشركات تحديا للعقوبات الرمدويسسة ايسط الاعراف السياسيسية ، الى بينن وبينزتشيت وبرتو وأمثالهم ، القنايل والمدافع والاجهزة البوليسية وتقدم قروضا لهم . وردا عل ذلك يقدم نظام الدولة الاكثر رعاية تنازلات للشركات المتعددة الجنسيات ويبدى الاستعداد لتقديم القواعسسد ويلعب دور الدرك الدول ضد حركات التحرر الوطني . ينضع من تقرير اللجنة الغاصية بالابارثيد ، التابعة لهيئة الامم المتعدة منا: ، أن ٢٨٦ بنكا من بنوك الولايات

لجنسبات ، ياعتبارها قصيلة قريسة منظمة جيدا من تصالبسل الراسمال الاحتكاري على تاييد حكومانهـــــا لمي صعيها الى ابقاء البلدان النام____ة مصدرا لانتاج الغامات ، واسوالسما لنصدير منتجات البلدان الراسمالية المنظورة ، وتخدم سياسة الدول___ة المتحدة وبريطانيا والمانيا الانعادية الامريكيسمة في العقيقسمة مصالح واليابان وفرنسا قدمت لجمهوريسسة الاحتكارات المتعددة الجنسيسات ولم جنوب الريقيا في الفترة ما بين اعرام يقتصر دور الدولة في حدّه العال على ۱۹۷۴ و۱۹۷۸ قروضها بعقدار هره كونها شريكة مباشرة للامنكارات المتعددة ملياد دولار ، ويزيد ذلك بكتبر عما الجنسيات ني تصدير رؤرس الامال قدم لای بلد افریقی اغر . افلا پوضم ذلك من مسو الذي يعتبره النرب بل أنها تدعسسم أيضًا عند الضرورة صديقا حسا له لمي الريقيا ٩ وتقول مبياسة الترمسع الاقتصادي للشركان بالمناسبة ان قلك المليارات لم تات يقوة السائح هذء الاداة المجربية باية فالدة لسكان جمهوريسة جنوب افريقيا الاصليبن الذين لايزال ١٨٠٪ منهم يعيشون في ظروف اليؤس الغارق قضايا بلا تجميل

وذلك ام طبيعيي لان تلك الاموال قسيد انقلت على الراض تحسيسن وتوسيع نظام الاستغلال كمسا كالت عبارة عن "اجرة" للمستغلين المعليبين قال لينين في بداية مذا القرن إن الاحتكارات تتمسك في السيامسية «یکل ما هو متخلف وینقرض ویعود

الى القرون الرسطى، وتتعالف مع «جميع الثرى التي قات زمانها او آخذ تشارك الاحتكارات ينشساط كيم لم تصكيل فرق اعداه العورة وتمويل تدخلاتهما في أراضي الدول المتعررة وفي اعتداءاتهــــا على حركات التحرر الوطئسي (كما حدث عثلا في الغولا

وموزمييق وبينين) وتشاراه مباشرة في الانقلابات الحكرمية (كسما كان ذلك لى غواتيمالا وايران والكرافسي والشيق اد في يوليفيسسا قبل فثرة

لغرض تجميسسل نشاط الرامسال الاجنبى الكبير في اسيا والربليسما وأمريكا اللاثينيسة تمندح في النرب «الساهمة الإيجابيسة للاحتكارات لي اطلاقا ء وتستعمل عوضا عنها عبارات

الشركات الاحتكارية في هذا أليلد اد

ذاك يمنى ايصال ناوذ النرب الى تزك البلدان ، قندل الرقائم على أن تلك

الشركات لا تنظر الى النطورات بعدم

اكتسرات ، بسمل تعاول ، لنامين

امتيازاتها وادبامها ء النائم مهادرة

في الرضع السياس واعسال حكومات

والمعارسة الفيدل تليا الى تدريا!

الرشوة للساسة مباشرة و«تمويسل»

المنحانة والإذاعة والتلفزيون . وإذا

وتعتميسيد الاحتكارات المتعددة

البلدان التي تعمل ليها .

ان العاسوس الامريكي السابستي لعالسم يزعمنهم بان احتكارات رؤساء الاحتكارات الفربية .

فلا تسنطيع الا الشركات الدوليـــة الكبيرة إعل حد قول ليوتسيار - فرغت عدير اقتركة الاحتكارية السريسزية الكبيرة «ليستل» لعب دور «الرواد» في تصنيع البلدان النامية . ولسي مارشانديز مدير الفركة الفرنسيسية دېيكىينىس برجين-كولمان، النيركات المتمددة العنسيات بالماسل الاشاس

لا يذكن تحقيق الاستقلال السياسي لبلدان اسبسا والرينيا والريكسا

((منطق)) صهوئيل كوهين

. لقد الترح هذه والرصفة للاوربين

والا اعيش في اوريا . ولكن كلماتك النوامة أو القارب وسيبقى حيا .

س- باللغرابة فالت لتعدث دائما ج-الا انفيل الطوربيد .. فلر هذه

برسمادا أمر منطقي .. ويمكثنسس التن عملت يها في حدا البيال ؛ مسأ

القول فقط .. أن العظم لم يتعاللكم الذي تخترعه ؟ دولار حسب يعض المعطيات وتعتبس الازكر تستبين على مقربة من الكثلمة اله-كلا ... ولا عرة واحدة به

واذا قرر الناتو استخدام السيلام النتروني في ارربياه بان السكان المدليين يستطيعون بناه البية يسهولة ريتكاليف رخيصة . .

الغربييسسن في عديت للتفازيسسون الهولبدى مغترم الفتيلة النترونيسسة الفيزيافي الامريكي صموليل كومين .. المقال مراصل التلفزيون و

والترصل إلى تاييد احتكارات اغرى

دلع الفرائب مما من ميزات الشركات المتعددة الجنسيات التي تفعيسل في. «المالم الثالث» ما لاتفعله في بلدانها وتأثى لمي مقدمتها ، من وجهة النظر هذه ، حوالي منة شركة غربيسسة للمستحضرات الطبية استولت لعليسا ل لسبب ل ادلياها شاهنيا . على سوق الادرية في أسيا والرياليا

أن أرشاء المرطفين ، والتهرب من عن أوريا .. عن العرب في أوريا ...

السوليتية .. وانتم مهددون ، اما لحن سى-ان ولدك يخدم في الاسطول . فكيف ستشعرون لو اله اصبح ضحية

ج-ار لا ، کلا .. کلا ،، کلا ، فالقنبلة الارتستخدم لي البحر س-هل للقسيسل ان لهسسلده

الطور بيدات ام اللنبلة النترولية ؟ الحالة سيستطيع ولدى النجاة بوأسطة سى-افلا فكرت طوال العشرين عاما

تطوير الدول الفنية، ويوجه الاعتمام الدليق ال ايماد كلمية «الاستغلال» متسسل «التعال والجنوب» ودالبلدان الغنية والنقيرة، ويراد من هذا التلاعب اللفظ اخلاه العملة بين واسماليه الدولة الاحتكارية. والمعاصرة والمبريالية عهد الاستمسسار القديم التي رضعت قاعدة لتغرق الغرب المستاعسيي العال

ايسايا قرانك الذي يرتدي الان رداه الولايات المتحدة واوريا الغربيسسسة واليابان تغدم اهدافا «لبيلة لتعسيم. المناطق المتخلف ال قائض الربح" . ولا يتميز بالتراشع

التقدم .

اللاتينيسة درن تثبيت استقلالهسسا الاقتصادي ، إما الامبرياليسة فتبذل فمارى الجهود للاحتفاظ ، قبل كــــن فئء بامتيازاتها الاقتصادية التي وفرتها للقسها في الباش حين كان توزيسم اللوى في المالم مختلف ثباما ي .



سؤال 1 ماهي أعمية الغطة العمسية النائية للتطوير الالتمسسادي ورقع

مستوى معيشة الشعب اليمثى خلال

الاعوام ۸۱-۵۸م ۲ جواب ، لقيسد امكسن لنا غلال السنوات الماضية من عمر تجر بتنسا الثورية أن تعلق لتالم ماسية ما لنتائع التي تجسدت في ميدان اليناء الاقتصىسادي والاجتماعي استطعنا ان لغلق شروطا المضل لتطوير اساليب التغطيط وتنليد امدانها وقد اسهمت كالة العلط الانمائية ألسابقة وتتاليها المعتنة في غلق عرامل موضوعيسية السب وامكاليات ذائيسة اوسسم للنهوش بوالمنسسا الاقتصسسادي والاجتماعي ، ومن منا لسنطيع التول بان اللطة الغمسية الثالية للتنميسة الالتصادية - والاجتماعية - للامرام ٨١-٠٨١م النطلق اساسا من معطيات ورالع الظروف الرامنة لتطور شعينا وكسمى لبراصلة كمليق أهدافه في التقدم الاقتصادي والاجتماعي ، وهي بدون شك ترجمة حقيقية لسياسسة لحرب الالتصادية ، والعكاس مباش لتعليلات المؤتس العام الاستثنائيسي للحزب وترجيهاته بفسيسان الامداف التنبرية الرئيسية للاعرام ٨١-٨٥م. ولى ضوء ثلك المنطلقات ثم رسم عهام الغطة والتي تستهدق يدرجية وليسيسة مواصلسة لنبيت دعائم الاقتصاد الرطنى وتقرية قاعدتيسيه الانتاجيسية ، وتعزيسين الاشكال الانتصادية الجديدة ، ريصورة خاصة

الغدمات التي للبي احتياجات المجتمع

المادية والروحية، ولم سبيل الوصول

الى تعقيق هذه الغايات مسموف يتم

الاشافي في الناعدة البادية للانتساج

وال جأنب الاثر الذي سيعدثيه أستغلال التوظيفات الاستثبارية قس زيادة وخلق طاقات الناجية جديسدة ورنع مسترى تشطيل الطاقات الانتاسة القائمة سوف يجرى أيضا اتغاذ جملة من الاجراءات والندابير السياسيسية والافتصادية بهدل رنع مستوى كفاءة الالتاج وعل وجه الخصوص ما يرتبط منها بتضمايسها الاجور والاسعهار والتسويق والادارة الاقتصادية وكذا النظم المعامسية والإحصالية .، الغ وبقعل ذلك أجمالا يترتع أن يتسم

وبشكل مباشر تعليق زيادات كييرة في قيمة الانتاج الاجتماعين والدخيسا الترمى ولى تعسين مسترى معيفسية الجماعير حيث تستهدف الغطة تعقبت زيادة في الانتاج الاجتباعي بنسبية ٥ ١٣٦٪ وفي الدخل التومي بنسب ١ر١٥٪ ونتيجة ذلك سيرف يزداد تصيب الغرد من الدخل القومي بنسبة ورائنه وبمنابل الزيادات المتوقعي بالاضافة الى تطوير وترسيع مستوى في مستوى دغولات الغرد فان العطة الستهدق ايضما الايقاء المستمسر للاحتياميات المتناميسية الى المواد الفذالية والبواد الاستبلاكية الاغرى لحلال سلوات الغطة توظيف مخصصات حيث سيجرى خلال سنوات العطسسة استثمارية تدرها (٢ر٨٠٥ مليسيون تعقيق زيادة في حجم السلم المتداوله دينار يمني) حيث سيثم توزيميسا بالتجزلة بنسبسة ١٠٠٨ وسسول يسورة لمكن من تطوير المؤسسات يرتفع بدلك لصيب القسره من مده القائمة ورقع مستوى استفلال الطاقات السلع بنسبة ١٩٢٦٪ تقريبا ، وفي الانتاجية فيها ، ولستجيب في دات حجال الغدمات الاجتماعية الاخرى سول الوقت لتعقيق متطلبات التوسيسيم يتم خلال سنوات الغطة توسيسسم وتماوير مسترى التعليم بكافة مراحلة وتطوير وتوسيع الندمات الاجتماعية كما سيجرى ينسساء المديسبد من

جواب ١ ان مساعـــدة الالمــاد وحقه في اختيسار طريستي تطوره طريقه في البناء الاقتصادي والاجتماعي ويسمىي لغلق وارسساه أمس التطور اللاحق يتجسد امتداد هذا البوتف البيدلي بمسورة اعبق واكثر شبولية ، بعيث اصبح التعارن القائم الذى يربط بين بلادنا والاتعاد السوقيتي الصديق واحدا من العوامل

ولذلك فان المساعدة التي يقدمها الينا الاتعاد السرليتي في تناييسية المهام التنبوية المباشرة الواردة نس الغطة لا تمثل مسسوى احد جوائب مواقف الدعم والمسائدة لنا .. وتعن لنظر لها باعتبارها شكلا من اشكال التعاون النزيه المتعدد المجالات والذي يريط بين بلادنا والاتعاد السوفيتي.

شرين الاول (اكتوبر) ١٩٥٨ على اول

بالرعاية في مجالات التجارة والمرود من المكالن والمعدات . وغدا العراق قوالم البضائع القابلسة للتبادل دون السوليتية المنع بين الدول النامية

الاثبارة الى مقاديرها . السوفينية -العراقية تطورا خاصا بعد معدات توليد الطاقة وطر آباد الناط (١١١١٠) التوقيع في عام ١٩٧٧ على معاهـــدة والمعطات الكيرياليـــة والهنشات وراك المدافة والتمساون بين الانساد المالية ووسائط النقل وغيرها مسن الرالية السوقيتي والجمهورية العراقية التي الإجهزة والمعدات الفرورية لمختلسك سريا لنص على التعاون الوليق بين الجالبين فروع الاقتصاد العراقيس ، كما الله الم رمع ذلك فلر الطلقنا من جالب في كافة الميادين ، فقد يلقت فيمة قائمة الصادرات تتضمن البواد الغام

عن العلاقات التجارية والاقتصادية السولينية ال لله وضعت اسس العلاقات التهارية بيد أن حدد التبادل تقلص توعلسا الباتراك

اللاقية لجادية بين البلدين ، وقسيد السوفيتي ال العراق في ١٩٨٠ (١٧٦ المرابر الا منح كل طرف للطرف الاخر بموجب مليون دويل ، وأن حوال تصلف الله ونقل البضائع والمعاسبة بالعملية فلال الاعوام الاغيرة اكبر البادان توينا اللابلة للتعويل . كما وضع الطرفان التسمى تشتري المكالسن والممدات بالا ال

للتبادل التعارى لعام ١٩٨١ حددت البلدين للتصدير والاستيراد فيمسا

ويلوم تعاون اقتصادى وعلمسى-وفئى واسع بين الاتعاد السوفيتسي والعسسرال على أساس جملسة من وينفد الآن او اليو في السابسق بمتولة الإنعاد السوقيتي اكثر هسن ١٠٠ مشروع في الفــــروع البارؤة للاقتصاء الفرالي . من بيتها هسسلي سبيل المثال حقل شمال الرميلسسة ومسأنع المعدات الكهربائية والزجاج والآلات الزراعية والادوية ومعمسسل ر الله النسيج القلق ومشاريع الحرى .

ويمكننا الاشارة ال اله وضعست ل والما المالية في العراق بمولة الانعاد المتوفيتسي أسس المناعسسة : الكهر باليسة الودية بين شعبي بلدينا .

والبلدان الراسبالية المتقدمة .

وشهدت الملاقسسات التجارية ويورد الالعاد السوقيتي للعسرال المالية

التعاون السوفيتي-الع

لهذا التنفيذ ، وهي تُمكس في ذات الوقت المعالى الحقيقيسة للتجمارات الامرابطيا لتفسام الشرق الارسط

اسهمت في خلق الكادرات اليمنيسة العلمية والفنية التخصصية . وني هذه المنجزات الهامة واغرى فيرما يرتسم البرمان المض، الذي يعكس عمل هذا التعاون ويجمد لميمة ثماره العقيقية . ريدرن شك نان مذه المساعدات التي يقدمها لنا الاتعاد السوقيتي الصديق سوف تصبح غلال الغطيسة الغبسية الثانية (٨١-٨٥) اكثر الرا في الاسهام معنا بتحقيق اعداق الخطة حيث صيبرى خلال صنوات النط.... مواصلمة المامسة وتوميع الهياكل الاساسية للاقتصاد الرطئي ، وكذا استصلاح البزيد من الاراض الزرامية

السوليتي في تنفيذ المهام الواردة في

الرسمها في اطار مؤشرات الغطيسة لترجم طيقة طموحات جماهير فمعينا وتنفق تماما مع جوهر السياميسية الاقتصادية لعزينا وتوجيهاته كما ان الننائج التي يجرى تعليلها حتى الان المناعنا الثقة والتفاؤل يقدر تنسسا عل تنليذ تلك المهام المرسومة بدرجة عالية ومواصلة السير بالجاء تعقيق التطور والتقدم الاقتصادي والاجتماعي

سؤال : هل يساعدكم الاتحساد

المرحلة من تطورنا .

البديد وبدرجة وليسية في مجالات كما تستهدف الغطة أيضا مواصلية المتطلبات الفرورية لاتامة الكثير من

ومسسائل الاعلام ومراكز النقافسة يان اهم الاهداف التي استطمنيا ان

مهام البناء الصعبة والمعقدة في هذه وسسرف تنمكس في توزيسم هذه المستشفيسات والوحدات والبراكسز النوظيفات المخصصة لسنوات الخطة الصعية رسسوف يرائق ذلك تغريج

- سياسة حزبنا الاقتصادية
- مقترحات الرقيق بريعنيف تتجاوب مع مصالح القوى المحية للعرية والسلام
- صيانة السلام العالمي . . عصب نضال العركة الثوريــ العالمية
- * جبهة الصمود والتصدى ودورها في تعبئة طاقات الشعوب

يناء السماكل والطرقات ومعطسيات الجهود في مجال تطوير وتوسيسم توليد الطاقة الكهريائية وتوسيسم هميكات الرى ، وسوف يل ذلك إيضا السية ما ينصبص لقرض شراء الآلات والمعدات اللازمة لمشروعات الغطية أيضا ترزيم للك الاستثمارات بصورة الرامي العقيق التوازن بين العاجــة ألى التعجيل برقع القدرات الانتاجيسة ثاروع الانتاج المادي من جانب والي التوسيع في توفير متطلبات الاحتياجات المتناسية إلى الغدمات الاجتماعية من

لسبة عالية في مجال البناء والتقييد اعداد كبيرة من الاطباء والمرضين

وبناء المجتمع اللاحق الذي تنقسده

السرفيتي المنديق ودعمه لقسيتسية والوراتنا لم يكن وليد اليسوم بل مو موقف تاریخی ثابت کان له بالغ الاثر في نصره تضيسة شعبنا في التعرد

مده المساعدات سنجد الها شكلت التبادل التواري بين البلدين فلال عام والبضائع الاستهلاكيسسة والمتجان عرنا لنا لى تعليل الكثير من البيام (١١٨٧ مليون روبل) ال الكيمياوية والاوالى والادوية واجهان التنمرية الاساسية والتي تم انبازها الزيادة بلغت ١٩ مرة بالبقارلة ميم التصوير والمطالح الفلزية واطادات لهذه الساعدات الاسهام اللمل في عام ١٩٧٩ الدول النامية من حيث قيمة البضائع التي استغدم الالتاج سلم استكسسال تونيسسر دروط يعض التبادل التجاري مع الاتحاد السوليتي معلية معتلقة وكذلك لتلبية المتعليات بدينة نعاظ النهادة

واقامة المنقبات الانتاجية الصناعيسة الرفاقي بين اليمسين الديباراطيسة الابراد المناد الديباراطيسة والسمكية ، بالإضافة ال توسيسم والاتعاد السرفيتي ومسمائر بلدان الاتماع التعلق

تقديم التسهيلات التبويلية لتنابط بنبا المراه النظا المديد من المشروعات وتقديم الغيرات الداري المقروعات العيوية في مجالات الزراعة المناعة ، الاسمال .. الغ كمــــــا مجالات التأهيل والتعليـــم للكادرات انرى ﴿ ﴿ إِلَّا لِلسَّاطُ لمساعدات التي تقدم لنا من قيسل وما انظمانا امرائيل الاتحسساد السوفيتي وكذلك البلدان ازاء ارمع ابدائس الاشتراكية الاغرى وذلك لى الحاد مع نج المحاب السادي تنفيد المهام الواردة في التطب ال لماح ﴿ مَا تَعْلِيمِ جانب مشاركتنا التقطيسة في الحاد والم الماء المادل التوى الامبريالية وركائزها في الاشتراكية (سيف) الفكل واحدا من البلارزام اهم المرامل التي تكفل التعقيق اللعل على عرب أيدًا

وتنوية الندرات الانشائية وداسم استوالية

المنتللة للمجتمع ، وفي هذا الاطار الادار

الاتعاد السوقيتي اهمية خاصة لكونها مزوج

وبالاستمانة بها ابشا سوف بجرى بالازادة الراسط

تنفيذ المم تلك المشروعات كالناس والزادع والما الم

السدود والبوائي ومطات توليسد فاور يا والماء الواسع

واستصماح الربع من الزاني الله والولية ا

الطاقة الكهربائية بالاضافة الى ترسير الوالزار

الصناعية الهامة ، وصوف نستمر ايضا مناذ :

ويمساعدة الاتحسساد السوليتي لي الرائية

هو أصلة اعمسال التنقيب عن الناط اندي

والسادن وفي تدعيم تدراتنسا في رض ا

المالية (الاسماك والاحياء البعريسة ودادة

الاخرى) .. وهناك مجالات هامة اغرق من الزمراً

في تواحى تقديم الدهم السوفيتي لنا وزاما و

الاستفادة بصورة الفيل من ثرواتنا الندغ

الزراعية واقامة العديد من المنشأت

منظمة التحرير الفلسطينية في العودة ال ارضه وبناء دولته المستقلة وهو والتخصصات الملمية والغنية وتوسيع نامرد أب نافسل الارساط التقدمية والغوى المحبسة ملالبا لايجاد حل هادل لازمــة الشرق الخصوص أن التأييد الراسسيم الذي

للعُرية والسلم في العالم ازاء الاعطار الناجية عن توثر الارضاع في منطقة

بقلم: ايفان غريشين

نالب وزير التجارة الخارجية

في الاتعاد السوفيتي

ابن البلدين في المرحلة الراهنة .

وحلت الاتفالية هذه معل الاتفالية

التجارية لعام ١٩٥٨ . كما تم التوقيع

ق الوقت للسبب على يروتوكول

البضائع المتصممة من قيسل

والتقدم الاجتماعي المستقل ، وهمم

النجامات التي فشلت الغرى الامبريالية

انى ت**ئويشىها رعىتلة ئ**ىرما وتىلورما..

رام تجد طريقا لمعاداتها غير البام

نهج ترتير الامن والسلام الدولييسن

والعودة بالعالم الى سياسسة الحرب

الباردة وسبساق التسلع وزرع يؤر

الله جات مقترحات الرفيق بريجنيف

والمشرين للحزب الشيوعي السوليتي

متجاوبة مع مصالع ورغبات كل التوى

والتي تقف ضد الاطماع التوسيسية

الامبريالية الاميركية في منطقة الشرق

الاوسط .. كما تقف بثبات الى جانب

التوسع والمدران الذي تسير عليه

واغتياراتنا المبدئية النابتة هسد كل اشكال العروب والعدوان والتوكسس ومن منطلق حرصنا على السسلام وادراكنا لمخاطر التوتر والنزاعات

والشات دعامة صناعة وطنية للنأط

للحزب الشيوعي السوفيتي يرئامجسسا

ضغما من حيث اهميته وسعته لتطوير

مكتلف فروع الالثمياد بالوطئى فسين

الاتعاد السوفيتي . ويتضمن هيسالا

البرلامج لنفيذ خطوات الفرض منهسا

مواصلة توسيع الروايط التجاريسة

والالتصادية مع البلهمان النامية .

ولهدا السبب فان المنساق التعاون

الثجاري والاقتصيصيادي السوليتي-

العراقي تبشر بالعير ، أذ ألها تنطور

بثجاخ لحير البلدين وتساهم بقسط

ايجابي في متابعة للمية العلاقــــات

للد افر المؤتمر السادس والعشرون

المدرانية والتآمرية للقرى الامبريالية العالمية وركالزها لهي المنطقة وتحن نؤمن بان هناك آفاقا رحية لنشال الجبهة ،، وتجرى في الرقت الراهن جهرد مكنفة للارتقاء بارضاعها واساليب نشالها ال المسترى الذي ينسج مع مستلزمات البواجهة جنبا الى جنب مع سائر الصائل العركة العربية .. وفي تقديرنا أن استمراد التورية المانية . لقد برحت العديد وجود وتشاط جبهــــة الصمود ليس من المواقف التاريخية التي مرت بها الخوف والمظالم والعروب. الهدل عله عراصلة العبل لكفسية الشعرب المناشلة على نشل الدرائر الامبرياليسمة في تحقيق اهدافهسما النورية العالمية برهنت بالملموس على وقضع المواقف والتحركات الغيانيسة التي مُثَلَتُهَا الطاقية كاهب ديفيه وها العدوانية ، وذلك ينفسسل صدود أن الشعرب التي تناضسل ضسيد البعثها عن اشاطات منابومة في طريق وتضعيات عدد النسوب وتعالله ... الامبريالية والاستعمار تعلق نجاحات الغيانة ، ولكنها الكنسي اهمية أخرى الراسم مع القوى الدرية العالميسة كبيرة في مجال بنا- الحياة الجديدة والمبيدلالية ، والمكالن الزراعيسية

1 Yan sile ?

الناجمة عن تصاعد النزعة العدواتيــة المسمورة للنظام الاميريال المالمسي المتازم ، وانقاذ البشرية من الاخطار المعدقة بها من جراء ذلك .. ويمكننا القول أن النجاحات العظمية والراسعة التي تحقلت في غيرة البناء الانتراكي لي الانسيساد السوليتي والبلدان الاستراكية ، وكذلك تجامات النوتر وتغريب الانفراج السلمي .. الرطش لهذه الشعبوب ، وذلك من الشعوب المناضليسة لي صياليسة واعادة العالم إلى العرب الباردة .

أسراليل والذي وصل الى حد الاعتداء عدم المنطقة دعونا الى عقد 1.3 لدرل الجزيرة العربية والخليج والفسرن ألاقريتي والاطراف المعتيسة الاخرى للتداول حول الوضع في المنطقية والهدف من دعرتنا لمقد مذا المؤتير

الباء موسكو ٣٨، ١٩٨١

الموقف في الشرق الارسط ويهدد نشية الامن والسلام في هذه المنطقة ومناطق اخری ، وانطلانسا من کل ذلك فاننا نرى بان الاقتراحيات السوفيتية ليست ملحة وحسب .. بل وتعد أطارا واقعيا وعمليا لحسل مشكلات الشرق الاوسط بطريقسة سؤال ۱ هل يمكسن ان تعددوا

جوائب مشتركة بين الاقتراحيات السوفيتية الغاصسة بالشرق الاوسط ومسادرة ليوليد بريجنيك حول اخلاء المحيط الهندي من القواعد العسكرية ودعوتكم الى عقد قمسة لدول الجزيرة العربيسة والغليج العربسي والقرن الافريقي للتداول حول الوضييع في

عل الاعمال الاستراتيجية لشعو بنسا

العربية كما حدث في المدران الجرى

الغاشم على مدينتي بفداد ريم رت ..

ان استمرار ذلك يزيسه من تدعور

جواب : لا تبالغ حين تقـــول بان قضية صيانة السلام في العالم اصبحت عصب النضال الذي تخوضه العركسة التررية المالميسية في هذه الفترة العساسية من تاريغنا الحديث .. السوفيت ومواطئي الاتعاد السوفيتي مساهماتهم النبيلة من اجل دره اخطار الحروب وتأمين المسملام العالمي .. الخامسية بالشرق الارمنط ومبادرة الرفيق بريجنيف حرق اخلاء المحيط الهندى من القراعد المسكرية لتضيف

الى سجل الكفاح من اجل السلام صفحة جديدة ناصعة البياض تعبر عن حرص الاتحاد السوقيتي على عاده النضيسة المزيزة على البشرية وعلى كل ذوى

الارادة الطيبة في مذا العالم ، ومن جانينا .. فقد وقفنا - ومازلنا نات - الى جانب هذه المسادرات

بامن واستقرار شعوبنا العربية . وحقها في النطور المستقل ، وما ينجم هذه الجبهة مواجهة صارمة ووقفست الرطنية وتوظيفها بانباء درء خطير بمبدئية ضد المشاريم التصاريب والاستسلامية المعادية لشعر بئسيا المربية ولى مقدمتها مؤامرة كامب ديفيد .. قانها تضطلع اليرم بمهمام اكثر جسامة ولى مقدمتها تعبلسسة وتنمية مواردها وبناه حياتها الجديدة الطاقات الرطنية والقرمية لشمر ينسا العربية وتواها الرطنية والتقدمية من ساحقة في مجال القضاء على النظيام أجل النهوض ينضال حركسة التحرر الوطنى العربية وتعزيز كفاعها ضب الإخطار الناجبة عن تصاعد المغططات

وهي المبيلولة هون المكين العدو عن وفي طليعتها الاتعاد السرقيتي وسالر البلدان الاشتراكية .. وبالنس ذاته

ورع الياس في البلوس العربية . سؤال ؛ كيل يتعكش على حركسلة التحرر الوطئي للشنعوب جلون العدوان والعرب الذي لمتعسبة الدوالسي

والهوا الأشك لي الواسسيساعي الدرال الاس بالسبة لاثارة أجواء المروب وسازبة التقياطات العدوانية الثى ليعتقل امر وابيتقرار الشعوب المناهيلة في منهيل والتخور الوطاسي والتلام الاحتمامي ، عن شالسنا أن الغلق منمربات المأم خركسة التحرز

ودره خطر الندخل الاميريالي العدواني الذي يشتسد في الفترة الاخيرة ..

السادات في السجون ارلئك الذيسن أعربوا بصراحة عن استياءهم مسين عر الرصول الى اتفاق يضمن تسليا سياسة الغيانة الرطنية التي ينتهجها قرو السغريمة من شعب بلاده ، ومن خلال الاستنتاء الذي نظمه حصل على الديسن ان تعبى، ضد التسساج تلك «تأييد مثاق» لاجراءاته البوليسية . المسكرية الامبريالية التي اطلقتها وقد وجه الرئسين السادات ضربات الدوائر الابريالية بشان تشكيسدل ماكنة قبعه بنائة اتجامات . بيسد والسادات على علم برجود مشاعسسر قوات التدخل السريسم للسيطرة على انها اتخذت اهدافا سياسية متباينسة استجاع مشابهة في مصر . زد على ذلك آبار النفط بدعرى حمايسة المسالح الاستراتيجيا للرلايات المتحسدة

سؤال : لمقد تم بفضل النضيال العاسم الذي خاضته الدول الإعضاء حد بعيد ، اقشال مؤامرة كامب ديفيد المعادية للعرب .. فهل استثقد بدلك دور الجبهة في لضال الشعوب العربية

طند الامبريالية والصهيونية والرجعية ا والتعمدي فقبل مؤامرة كامب دينيه ماهمت هذه الجبهـــة في كامـيس الموقف العربي الرافض للغيانـــات وكشسف واضمع لترايا واهداني المؤامرات الامبريالية - السهبرلية

وبالعقرق القرمية لشمرينا العربية ..

وكذلك شد كل مظاهر الارتماء في

احسان القرى الاميريالية والمساس

وما يزال امام الجبهة طريق طويل (البالية على ص ١٤) للنضال ضمد كل مظامر التغريط يمكاسب حركة التحرر الوطنى العربية

استقلالها الوطئي وبناء امس تقدمها

القفيزة المهيتية

ببغن لزيارة واضغطن واللعاء بالرئيس

الامريكان سيتومون البفسل دماغسه

ويزنبونه عل أعمال القرصنة التي قام

يها في الاشهر الاخيرة .. ولكن اتضم

يعد انتهاء المحادثات أن الامر كان عل

المكس ، قلم تؤكد الولايات المتعد

أسرائيل وحسب ، بل ووافقت ايضا

عالمنا تؤكد تدرة القرى المعبسسة

للتعرر والتقدم والاشبتراكية والسلم

الطابع الرثيق للعلاقات العنائية

صراع على البقاء

الرابسية بالمعارضة الاسلاميسية

استطاعت اوساط معينة من رجــــال

أن حدَّد المشاعر تابيت في مصر على

أثر سياسة الاستسلام أمام اسراليسل

الني لا تعتبر أهانة للمشاعر الديدية

فعسب دابل وللمثناءر الوطئوسيية

للجماهير القدميية المصريلة ، وفضار

عن ذلك قان اعمال القمم اتخذت طابعا

انتظائیا . نفد انهاات عل تلسمان

الفاة من وعال الدين الدمرونسية أولا

بعدالها لسياسة النواطؤ مم الولاران

المحدة وامراليل م والني لها ثانيا

اتباع عل مدنوي جيد من الناظيم

وتنمنع تالنسا و يسمعة ومكانة لدى

النات الدنيا من الشعبيب العصري

ومن بينهم شخصيات معروفيسة على

لطاق العالم العربي دينية ، واجتماعية

نطالب بحزم ومنذ امد بميد يسراجمة

سياسة «الانتداء بالغرب» في مجال

النقافة والاقتصاد وكذلسيك النخل

هن نهج كامب-دفيد عل الصميمسيد

(البلية على ص ١٥)

سؤال ؛ ما هو تقييمكم من وجهة

الاشتراكي الذي يتطيسوو باضطراد وسرعة .. وذلك بالارتباط الوتيسق سارى القديم ، وشرع لم يين قضيتي الاشتراكية والمسلم بالنسبة لحياة الناس في الاتحــاد السوقيتي ، وهو الامر الذي يؤكيد على أن النجاحات المتوالية التي يحلقها السوقيتيون في مجالات الفضاء والملرم والتكنو لوجيا والفقافيسة والصناعية والزراعة والطب النم ... اصبح.... اليوم وكيزة اساسيسة من وكالسيز النشال في مبيل المسلام العالمي وتموذجا للعمسسل الخلاق من جانب الجديسيدة المتحررة من كل اشكال

والانسان الجديد بالتعالف الرثيق مع الشموب التي سيقتها في تعقبق الظفر فَانَ الطَّرِدِكَ الدِّلِيَّةَ التي يعربهــا . عل القوى الامبريالية ومرتكزاتها . ويرما بعد يوم .. بتعبق معترى التشال من اجل التقييم الاجتباعي على افتمال كل المغططات والبؤام ان وتتسم افاقه الرحسيسة امام هذه الشعرب ، الام الذي بجملها مدنيا مستمرا للنفسياط المدراني للقري الامبريالية التي تسمى جاهدة لايقاف معلة الاشتراكة المتطورة والتعسرر الرطش والتقدم الاجتماعي المستقسال في هستة العالم ، وذلك من خلال الباع نهم تمسيد سيساق التسلع واشاعية اجواه الحروب وزرم يؤر

ان النجربة التاريخية للحركـــــة



الاحتياطيات المتوقعة من الغاز الصلم

في قيمان البحسسار والمعيمات الوف

-- ما هو . برایکم ، اصعب ما فی

التعقيق العمل لهذه الأفساق الضعوة

- استثمار مكامن الهيدراتات

الغازية ناسبه . وقد توصل العلماء الي

ميدأ وليسي ، وهو ان تمويل الناز

من العالة العملية الى غاز طليق يجب

ان يجرى في طبقسة الارض مباشرة

للهيسسرات ، اي معاليسسل الاسلاح

ولكت لا يزال اعداد المكامن مرفقا

صعوبات تكنيكية كبيرة ونفقات مادية

اضافيسة ، لأن السيطرة على ضنط

الطبقة وحرارتها والتأثير فيهما امسر

معقد جدا . لقد اكتشفت مجموعة من

الجيو لوجيين السيبيرين المتخصصي

بمواد الابحات الجيونيزيالية قرابة ٢٠ إ

موقعا يمكن ان توجد فيهــــا مكامن

الهيدراتات الغازية ، ولكن لا يستثمر

عمليا الا موقسع واحداء وهو مكبن

ميسوياخا ، الاول من لوعه في المالم.

اما يخصوص استثمار مكامن تاع

الاوقيانوس العالى ، قاله غير ممكن

في ظل المستوى العالى لتطور التكنيك

الا يحل تضية نقل الغاز ال المستهلك

وهناك احتمال المبيسم الفاز في مكان

رجوده والل الهيدراتات لي كولتيثرات

غوامسة ، ولكن استغلاص الغاز من

الترسيات البعرية ترالله في كسيل

- على مطالتوب عن حل ظمايت

يمكن قلال لترة عقد ولمن أو

فيكتور جورافليوف

الخناح

عقدين الانتراب كثيرا من استيمار

مكامن الهيدراتات الغازيسة على ثطاق

ان مدا الجهاز الغاض بانتاد السفن

لن اطبساد المشروع الدول كوسياس

بنسامية اعتصاصيين من الأفسساك

سا ، وبعرض قسسی

السوفيش بالمعرض الدول التصالات

ومصالع وماسسات من ٢٦ بلوا ومن

لين الغربية تقسمهم لي المعرض

المذكور أخر منجراتها لي بجال ضفاعة

النامة تروسيائل الاقتمالات ، كمسينا تصارك كي البرخي شركات عاليسية.

مثل «فيلييس» ، «أين-تللونكيسن»

المولى، و الماصل، والمايس فرون،

وهم الحقير ريعرض الإتعاد السوقيتي لمية الحقي

من للاثة الاف معروش . ويعكسن

للبرء أن يرى الطبة اليمالات منتلفة بدرا من نظام البريد الطليبي عُفَيَّي

الاختصاصيين ورجال الامبال يقدره

على المعرف امالا كبيرة .

ن بقام البريد الثقليدي عقتى الصناعة في منطأ زان

وغيرها الكثير .

في موسكيسو . أن فركان

الاحوال تلقات مادية ضغبة...

اكثر. من خمس سنوات .

للاستفادة من الفار الصلب ؟

التريليونات من الامتار المكمية .

الهيدراتات الفازيسة ، او الغيباز الصلب ، من اضخم مصدر جديب للحصول على الطاقسه الحراريسة والخامسات الكيميانية في كوكبنا ، كما بؤكد العالمان السوفيتيان الاكاديمي اندريت تروفيموك والعضو المراسل لأكاديميسة العلوم في الاتحاد السوفيتي نيقولاى تشيرسكى وغيرهم من العلمساء الذين اكتشفوا خآصية غيـر معروقة سابقـــا للغازات الطبيعيـــة – وهي وجودها مم نسبة معينة من الحرارة وآلضغط فسي حالسة تدخل في الطبغيب سوالسل مضادة صلبة وتشكيله للمكامن.

> وقد بديء باستثمار هذه المكامن في أراضي الاتحساد السوفيتي ، وقسد تغدو فسي المستقبل مصدرا هاما لخامة الهيدروكربسون . ويتحدث سن واقعية هذا الافتراض نيقولاي تشيرسكي رئيس هيئة رئاسة فرع ياقونيا لقسم اكاديمية المدوم السوفيتية في سيبيريا. لهيدروكربونات في حالـــة

ميدراتات غازيهة مي اكثر بعدة مسرات من الاحتياطيات . والواقع فسال منطقة كراسترياوسك الإجماليسة للفحم الحجمري ومو يزود نوريلسك : بالقساؤ مند والنفط والغساز العادي فسي

-ومسا هي الهيدرالات القازيسسية

جليدا غير شفاف ، رهي تتكون في القشرة الارضيسة اوراء بتعيين ادق لى غلالها الترمنبي ، من اتعاد الميثان والإيثان والبروبان وغازات اخرى مع المساه بشقط بتراوح بين الصفير و ۲۵۰ فيلطا جريسيا وبحرارة دون المنفر او تول المنفسين بقليل ، اي حتى " ٢ درية مدرية . وقد يعدوي استعدام الفاز الصلب ؟ العجم الواحد من الهيدرات حتى ٢١٠ عجم من القال ، وغم الله يصنعب لى الطروف العادية أذابة اكثر من أربعة التار مكمية من الغاز الطبيعي في متر

> بيئت حسابات العلماء التي اجريت في السنوات الاغينسرة أنَّ الظروف المراتية لتكون الناز الصلب في التشرة الأرضية متوارة في ٢٧ بالمعية من اليابسة ، وذلك من حيث الاساس في مناطق التفسيان تجمد الارض الازلى والكتل العليدية ، وكذلك في تسمة اعتمار مساحة تاع الارفيالوس العالمي واداش اليابسة التي يمكن لميها القيام. بتكديس صناعي للهيدراتات العازية مي كل شيمال الاتعاد السوليتي (قراية لصف مساحة البلاد) و و ١٣٠ ياليف من كندا ، و٧٥ بالمط من الاسك

وكذلك غرونلندا والتراكبيدا - وما الذي يجعل هذه المساحات الشناسعة في قاع الاوقيالوس العالمي قابلة لتشكيل الهيدراتات ؟

- حرارة "المناء البندونة من الانام البحار والمعيطات والفيطط المرتفسيم توفر غروفا مثالية لتكون الهيدواتبات الغازية في الطبقات العليا للترسيات وتد تلقن الغلمسماء السوفيت قاكيدا تعليا الرجودها ، ال رضوا من قامً البحر الاسود عينة يتلهو قيها النيشرات

جلبت سيارة الاسعماف الى المستشفى طفلا عمره ستة اشهر مصابا بنزيف شديد في الرئة . ولم يستطيعوا ايقاف بالوسائل المعتادة . فلم يعد العملية التي تعنى ازألـــة نصف الرئة فغدا الطفل ذا عاهة وهو في سن الرضاعة ... انقذه الشماعيون . اذ مدوا الى الرلة عبر الاوعية الدمرية انيبيبا بالغ الدقية ذا مادة

النزيف بواسطتها رجونا ان يعقب على هذه العملية الفريدة البروفيسور ' بوسف رابكين كبير الشعاعيين في وزارة الصحة رئيس قسم الاشعـــة والراديولوغيـــا في المركز العام للجراحة والفائز مجائزة دولة الاتعاد السوفيتي. ياتول يوسف رابكين :

فاصب أأنى نهايته وحاصروا

ويمكن تحقيق هذا التحريسل بتخفيض - علاوة على أن الشماعيين بمالجون ضغط الطبقة ورفع العرارة ، او بان اليوم امراضا مختلفية بوسعهم ان يعملوا ذلك باساليب ارحسم واغل صدمة . وهم قادرون عل ايقال اي تزيف بل حتى قطع عضو .

- قطع العضو بلا مشرط ؟ - طبعا توجد مثلا إمراض تشتسمد سها «عدرانية» الطحال الذي يضر بالدم باستمرار ، ويصعب على الجراهيل ازالته 'لان المريض يفقد خلال العملية الكثير من الدم .

واقترح القمعاعيون حلا . وهو ادخال اليبيب ال شريان الطحسال وهو ذو قرية - سدادة خاصة مصنوعة اما من استنجة ترقف النزيف واما من المغمل التيفلوني واما من خنارة دم المريض وهذه الكرية تسد الارعية سدا معكما عازلة العضر عن جهاز الدورة الدموية ومند ذلك تتمسن بالة الدم تبسه واجن نعبل أحل هذه المشكليسة بالاشتراك مع علماء المهد البركزى الاوعية ولتينسا ويعيد ضريان الدم لملم الدم وثقله . وقد تبت هازالاء

الطحال بهذه الطريقة لاكثر من عشرين -- لكنه يظل في الجسم العي الملا غير ذلك معاوف ؟ - مندما يكك الطمال من العمسل يتكمش تدرجا قلا يشر الجسم ..

- عل يمكن «تشغيل» هذا العفو من جدید ۱ يسدادات يمكل ان؛ تاوب في الدم خلال أسيومين او ثلاثة ، ويوجد الان هدد غير قليل من دواد كهذه ويجرى وهو الذي يسبب الإنكباش اكثر من البحث عن مواد جديدة . لكن المستقبل للسدادات العاكسة للاضعة والتي يمكن ما يكفى من التجرية وهذا العمل في

اكتفال مرامها درما والطريقة الجديدة تبشر بالكثيسير

للس لان المريش مائل وقلق ولكسن وبعدها سينادرونه في اليوم إلراج ه

الأ يامرار من لسواب مديلسة أورائسك منع استعلاس الرمل والعص اختلال الدورة الدمرية . حتا إن الطريقة فعالة لي المرحلسية الإولى فقط من المرش مين يكون الوعسماء بقدر من والولك يشكل كامل صب البيساء المطاطية ويمكن توسيعه ، والكثيب مرمون بمدى سرعة تعبليه الشرابين غيره . وباختصار لما يوجد هنا بعد

> يدايته في المالم كله . . - كيف تندو هذه الاداة البراهية

> > the street was

1 % EU. Py 4

الشاملة التي يستعملها الشعاعيون و - مي اليبيسب طريسل من البولينتيلين قطسره ميليمتر او اتل يمكن أن يصل ألى أي رعاء وعلسو في الجسم وتصعب المبالغة بأمكاناته

ويغلب استعانة اطباء المجاري البولية الشماعيين عندما تلزم مازالة، الكلية ذات الورم المترسع . وهذه العملية خطرة عادة يسبب كثرة الدم المفقود اما نعن فنساعد على تعاشى ذلك بسد الارعية الرئيسية التي تغذى الكليمية لمنتيع للجراح فرصة ازالة الورم بدون نزيف وزرع كلية جديدة عند الضرورة. وساعد على تطور الاتجاء الجديد علم الارعية الذي صار الان الزاميا عنسيد تشغيص امراض كثيرة ومنها مرض

قلة الإمداد الدمرى في القلب .. -- وما هو جوهر علم الاوعية ؟ - يمد انبيب دليق الى مصــب الشريان الذي يغذى عضلة القلب . ثم

ترد عبوه الى «حوض» هذا الشريان مادة عاكسة للاشعة . وفي الرقت نفسه تعين بواسطة العمور الشماعية مواضع انكماش الارعيسة ودرجته . ويمكن أدغال هذه المادة الى اية شعيرة ميما والامر الهام هو ان البزيش صار

أحيانا يقسر بتحمن كبير بعد هذا . ٢٠-١ يوما التي كان المسسرفي اللحس . وكاثوا يظنون إن هذا عامل يتضونها في المركز قبل العمليسسة كل الامور التهت يعير وزالك حالسة. التوتر فتحسن مزاجه ، ثم توصلوا ال استنتام أن الانبيب نفسه يرسسم حينذاك زوده الغبراء باسطوالة فننه

يمكن نفاها الادغال ال الشريسيان المساب تيرسع البرضع البنكيش . والنتيجة من ان الرعاء يظل لوقت طويل ممالحا لسريان الدم عيره . ولي معظم العالات يتجنب الانسان العبلية للقلب أو التدخل الجراحي الاغر يسبب

لكبع ترسعها . للمشرط ؟

- يلجأ علماء الدم اكثر فاكثر ال هازالة الطعال براسطة الانيبيب وهذا ما يحصل ايضا في عمليات الكل . إما عند حالات النزيف المختلفة فتد ناك مد الطريقة ثقة الجراحين النام___ة واوانهم احيانا يرصدون عملنا تعوطا. يعكف مركز الجراءة على معالجـــــة هذه المشكلة طوال مسست سنوات وقدمست البساعسدة لبثات البرقي

منها في البلاد اكثر من مالة . وننشىء بمبادرة الاكاديسي يرريس يتروفسكي مدير مركزنا قسما غامسا للتشخيص ، ويمكن هنا قص وسالجة المرضى بالطريقة الانبوبية . ويدلا من

فالنتين تاراتوركين

من مجرى لهر أورال ، وتستبارج الأد مائين المادتين الانشائيتين من ملة النبر للمل . وقد نقلت اكثر من " " مؤسسة لتربية البواش من المناطق المتاخمة لضفال نهر اروال ورواقده المسناعية والاستعمالات المنزلية في النهر والبعث في منطقها بعيدة من ضفاف النهر احواض غاصة لاستيعاب المياه القذرة ، ويجرى على عربة من اررالسك بناء مطأة لتعطيسة عاده المياء بيولرجيا .

لملاوة على ماقلناه يمكن أن ينقسسل الدراء الى العضو المريض رامعا . مثلا يمكن بهذه الطريقة ادخال المستعفرات الكيميارية الطبية الى الردم السرطاني والتي تزيد جرعتها ٢٠٠ مرة على ما يمكن ادخاله بالطرق المعتادة ولعسيز نفكر ايضا في كيفية استعماله لسد الشرابين العامـــة التي تغذى الاورام - مع ذلك هل المستقبل للالبيس

وتتبع الطريقسة الان في لينينفراد وكييف ومينمسك واركوتسسك وكراستودار وطشقند . لكنتا طسيد تعميمها على تطاق واسسم للا يتبغى

تطبيقها الافي المراكز المصرية ويوجد

اجرى الحديث

أنباء العام والتكنيك

تضع نسب عينها ارباحها الخامسية وليس تلبية المتطلبات الاجتماعية في العلام النقل ؟ وضعوا رجا، مقهوم «الهائــ

وهكذا هو ما يضطلع به معهدت

كانة قطاعاته مجتمعة . كيف يمكسن باحثا علميا يحسل ١٢٥ منهم شهادات الدكتوراء او دكتور غلسقة .

الحقيق هذا الامر في حالة وجــــود شركات خاصة متنائسة فيما بينها

- ان هذا البالك يتبثل فيسيى الدولة السرفيتية . فالدولة تمتلك الخطوط الحديدية والموانىء والمطارات والانابيب وكافة وسالط النقسيل وبامكانها ان تحسيب متطليسات المستقبل الى النقل وان تغتار الصيئة المثل لتلبية تلك المتطلبات ، الامثل بالنسبة للمجتمع ككل وليس ئقل او ملية معينة .

ـة نقل موحدة

قال الدكترر كوزين : - تنصد بشبكة النقل الموحدة كافة ومالط النقل المكملة يشكل متناسق ليضها البعض من النواحي الاقتصادية والتثنية والتكنواوجيمها : الخطوط العديدية والبحريسية ، والبرية ، والتبرية ، والانابيب ، والجريــــة . انك ال ذلك عاوط. النقل داخيسل الدن والخطوط الفرعية التي تغسمدم الرسسات الصناعية ..

سنك من وسائط النقل في المجسال الناس له اکتر من غیره ، وکــل ارسائط مجتمعة تليى بشكل كامسل طلبات التغيرات الكمية والكيفية في اضابات المراطنين والاقتصاد الوطني ال عدات النتل .

تفسة تحت المجهر

ربها لا يوجد بلد آخر يتعين عليه

ال بليم العلول للبشياكل الكثيرة في

معال الثكل غير الاتعاد السوفيتسي

الله لشاق اراضيه ساس مساحسة

اليابسة .. وتفطى اجراء من الاراضي

الموفيتيسة الصعاري والإدغال او

سلاسل الميال الشاعلة والمستنقعات

الساسعة ، أو القابات الكثيلة و الالهاد

المارية البجاري ، او مناطق الالجماد

إديدى والعطرة ذازاليا .. ان بعض

البلاطيات الالتصادية في الانحسساد

البوفيتسس ليعسمه عن يعضهسا

الافر بمسافات لا مثيل لها في الدول

الافرى . ويرجع القضسل في الربط

ين عده البقاطعات ال شبكة الثقل

لمونيتية ، الدكتور في العلوم التقنية بوريس كوزين ،

للد وجهنا هذا السؤال ال مدير معهد معضلات النال لدى هيئــة التنطية

السوفيتية الموحدة .

فها هي هذه الشبكة ؟

- هل هذا ، برايكم ، يدخل ضمن لتنالج المتطللة أم فيمن المهام التي " يشيل ذلك شاقي السؤال . مهما

أأن اللجامات التي ستخللها شبكسة النال ، فإن الناروف تتطلب تطويرها وارشيعا . ولايجوز اللبية متطلبات الستقبل بالرسائل المتوفرة في يومنا المانر ولالزال وسالط التقييل عايزة لن يعلن العالات عن اللعال التطلبات اليومية ، ولهذا السبسب انعل البلاد خسالر التصادية كبيرة. - بعبارة أغرق هل يقهم من هذا لا البطالات التي تنتظر العل اكثر ال المنجزات و

" ليس كذلك بكل حال من الإحوال لا معالتنا النف في خالب الاحيان

للطيط المعل وادارته يلا في عنباع

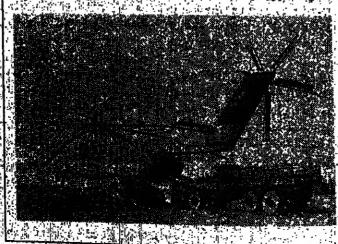


كيلومتر ، وإذا ما اضفنا إلى ذلك العطوط العديدية الذعب لتر تستعدمها المؤسسات المشاعية فسيمسسل اجمال طول الخطوط العديدية إلى ضعف الرقم المذكور . * ويبلغ طول الطرق المائية في الانهار والقنوات اكثر

١٤٠ اللَّهُ كَيْلُومْتُر ، ويُصل أَجْهَالَ طُولَ الْأَبِيبِ النَّفْطُ وَالْعُالُّ الَّهِ ٢٠٠ الله كيلومتر ، والطرق البريسسة المعبدة ال ٨٠٠ الله كيلومتر ، والعطوط الجوية ألى مليون كيلومتر تقريباً * خلال عام ١٩٨٠ لقلت العطوط العديدية السوقية

٧ر٣ مليار طن من البضائع ، واكثر من ٣٥ مليار مسافر . اما العطوط البحرية فقد لقلت ٢٢٨ مليون طن من البضائع و١ر١ه مليون مساقر ، ونقلت العطوط النهرية ١٨ه مليور طن من البقيالم و١٣٨ مليون مساقر ، أما العطوط الجوية فلد لللت ٣ مليون طن من العمولات و٧ز٣٠ مليون مسافر ، وبلغ اجهالي ما تقلُّته السبارات من العمولات ١٠٤١ مليار طن ومن المسافرين ٢٠٢٠ مليان شخص ... المسافرين ٢٠٢٠ مليرد الواحد

استطة العطوط العديديسة حوالي ١٠٠ كيلومتر ، و٢٠٠ ميل بالعطوط البعرية ، واكثر من ١٠ كيلومترا بواسطة الفطوط النهرية ، وزماء ١٠ كيلومتران واسطة الباصات . A خلال اعوام ١٩٨١ مسؤواد خوم النقل بواسطية ويثين من ملا ان النص لن هذه احب الناسسان (وبصورة عاصة اسن.



- يشرف على كل قطساع مسن اللطاعات وزارة متعصصة : العطوط العديدية - وزارة السكك العدرديسة العطوط الجويسة - وزارة الطيران المدئى والغ ... ولكل وزارة خطــة ومهمات خاصة بها . كيف ينســــق العمل فيما بيثها ؟ - أن قطاع النقل في الاتحــ

السوفيتي قطاع هائل قملا . ويبلغ تصيبه من استثمار رؤوس الامرال اكشيسر من عشر الاستثمارات في الاقتصاد الرطني ، ويعمل الى نفس النسبة تقريبا اجمالي عدد الممسال والموظنين المنتمين الى هذا النطاع كما أن خسى الارصدة الانتاجية قس البلاد تعود الى قطام النقل . أن هذا النطاق الراسع لهذا القطاع مو الذي قرطى ضرورة أن تكون هنالك وزارات متخصصة ليه . . لكن كل الوزارات تستلم مهامها من خطة عامة واحسدة للدرلة تؤخذ فيها يعين الاعتبسار المتطلبات الاجتماعية والامكانييسات التقنية-الاقتصادية ، على نطاق الدولة ركذلك على صعيد مقاطمات اقتصادية معينة از الجمهوريات از الاقاليم:..

ألى أي مدى يكون هذا الالتعسمام رشيدا ؟

لْلَكِتُلُ مَتَعَدُد المراحل ، وإذا مَا أصاب

التبلل مرحلة من المراسل الهار اسل

الخُلقات الاغرى ولملر على المستهلك

استلام العبولات الشرورية بالتسبسة

له أ في الرقب المناسين.

- ان تطور شبكة النقل الــــنى يؤدى ال تقليص العمالر يتطلب مازال بمجمله بعيدا عن الرشسيد تغتات بامظة النمن . وبصورة خاصة وثمة صمر بات غير قليلة . لناغذ عا او كنا نامد بذلك ليس ترشيـــد سبيل المثال كيفية نقل حمراات مس التنظيم فحسب ، بل وبنا، طرق جديدة وسكر ال مناطل داخلية في مقاطعة وتبديد الناطب رات ، والبواغي ، ماغادان . الخطوط العديدية تقيرم والطالرات ومد انابيب جديدة . ان بالنقل ال تاخودكا ار مينا، آخر يقع انبوب نغط بطول الف كيلومتر يكلف مل ساحل المحيط الهاديء . تـــــم مبلغ مليار روبل . وعلينا أن نحسب براسطة الخطرط البحرية ال ماغادان حساب الإمكانات الاقتصنادية والتقئية ويعدها ايصال العبولة الى المستهلك يالسيارات او بطريق الجر ، ان قابلية رمم ذلك فسيتم التغلب على تاغر النقل يواسطة العطرط العديديسية واليواخر والشاحنات والطائرات متبايئة لماما . وفي ظل الشبكة الموحدة ينبني ان تكون كلها بساية عط او توماتيكي

قطاع النقل ويثطلب اتخاذ غطوات حاسبة في مدًا البجال خلال المقد الذي يدأ رجزئيا غلال الغطة الغمسية التي - ما الذي بالإمكان البياز، خلال

والحديد الغام والإغشاب هي السكك

الحديدية ، والخطوط النهرية لنتسل

الدواد الانشائية في سيبيريا والشرق

الاقصى ء والنفط والغاز بواسط.....ة

الانابيب . ومن الانفسل استخييدام

السيارات لتقل اية مادة لمساليات

قصيرة والخ ... ولا ينبغى اعتبار

هذا التوزيع للعمل كمالا مطلقا . ولا

تجد في كل مكان ترغــــــ الخطوط

لعديدية او الطرق النهرية المناسبة

رمن الافعال نقل المواد السريميية

التلف بواسطسية السيارات حتيسي

لمسانات طريلة . واحيانا لا يمكسن

الرصول الى مناطق معيثة الا بواسطة

المهم أن تجد في كل حالة حسلا

معتولا ، روضع تناسب صحيع بين

وسالط النقل البختلفة والقضاء بشكل

تام على عمليات النقل التي الاللـــدة

منها والناجمينة لا عين ضرورات

موضوعية بل بسبب غياب التنسيق

بين المؤمسات والهيئات ذات الملاقة.

الدي للعزب الشيوعي السوليتي الي

أن الطرق ووسائط النقل متخلفة عين

اللعاق بمتطلبات الاقتصاد المتزايدة.

لقد تعدلتم عن العسائر التي تنجسم

عن ذلك . ولكن ما هـــــى صورة

المستقبل ؟

- لله تطرفت مناقشات المؤتمسر

1 elgel lind ~ ستتطور كافة اصناف النقسل-التقليدية والجديدة -

للد كانت روسيا في سايق العمور - ما هو سين ولوع علل هساده من البلدان التي تماني من قلة الطرق والآن حلت ثهاية الرفيع ، فقيسي . - اذا ما تعاركشيها الى الغطوط المستقيل القريب مبيرتبط كل مركز الحديدية تريما تجد أن المشكلسي مأمول لى ألبلاد بديكة الطوق اليرية. البرز في العاربات الدمية المعسمات وستلتتح خلال الغطة الغسي للمؤسسات المناعية ولى فعليبات الحالية حركة النفل يواسطيسة عط الفنح والتقريق وأوسى فترة الزيهة اليابكال- الأمور . العديدي كيا . ستيني ويسبب فنمل الإمكاليات الطنيسية خطرط حديدية أغرى وسيتم تعديث وأغيانا التنظيبية كانت تتوقف يزميا الخطوط العالية ، والتغل في الواست الغير من اللثرة المقررة فل العلوط للسه اجراءات حاسبة للتلليل مسن المديدية الدعية اكثر من ٢٢ الله مَرْبُهُ عَمَالُ * وكان تُعنَى المدد تعربها .. العملما عل النقل بواسطية العُماوات الحديديسية الا مستعمل البزيد من من المربات يتعقل الشعن ال التلريق و و المرق الاقصول المرق الاقصول المرق النهزية واليحرية والبريسسة وعطوط الإنابيب ، إن الملزيل الإنابيت لا تتا التفط والمتعبات التلطيسة والناز عليها والاتيانات السابية والتنبية والطبيع المستب ال ويعالع الري الالتصاديسينة والإسامية الاقتاد وارمية لطية والتسر بامنية خامنة والنس

السيبيريا البلامة على التداد العالم في اليعار اللمفاللة .. ولية بهمة إغرى ينيس أن تحسل أومن المبلية إل الليمن البوة النالب بين التقل الجرى والارش وسيساعد أتعل مادة المعضالة متنابة ارساليا تلل إنكانية بنير وخالف على المنتسبدة التعرف على مطوط معلطة معللة ال

ومنيتم غلال اللطة العسسة المالية المديد كالة اصناف وسالط التقسيد وسيرل أمتمام خاص لتطييق التلثية الجديدة الفادرة بطل الشل الن الروف مناعية استثنالية في مناطق مسبوبا

الكمناد عوبر العلية الكمناد عوبر







اصعدة البناء والتطور في بلادتا . كما

الهلدان الاشتراكية والبلدان النامة

وفي الجناح الاردني لم نجد الاستاذ

س : هل جنيتم فالدة من مساركتكم

ج الجل ، فقد اطلمنا على معرض

دوق كبير وينسم ينظيم وتنسيسق

والعين ، وتحن نساهم لأول مرة في

معرض موسكو ، وانتا راضون عن

المعرش ونشكر العكرمة السوقيتيسة

لدعرتنا اليه واتاحة الامكانييي

فقد بعنا يعض الكتب واشترينا

کتبا اخری ، وذلك ضمن تطـــان

كان الجناح السوري واسما نسي

معروضاته . والتثينا الاستاذ معهسيد

قول مديسر الجناح رصاحسب دار

"ميسلون" في دمشق فعرض انطباعاته

- اطلعنا على الكتب الجديدة لدار

التقدم "بروغريس" ودار حمير" وكذلك

على جناحي الدؤلفات المرسيقيـــــة

والتربوية السونيتيين وعلى الاصدارات

المرسوعية . كما اطلعنا عن اجتحة

كوبا وفيتنام والمانيا الديمقراطيسة

وبلغاريا وكازاخستان السوفيتيسسة

«اطلس التشريع» وهو كتاب طبي هام

لنا وتعتاجه المكتبة العربية همومسا

وستزردنا مؤسسة سيجدونارودنايب

كتيفاء بالكتب التي طلبناها . وعقدنا

اتفاقية مع دار التربية على ترجمية

وطباعة ثلاثة كتب حول تربية النسببة

س : لماذا هذا الكتاب بالذات ا

وجاء العيسي مدير الجناح فالتقينا الاخ

زياد صادين احد منظمى البناء :

وتبادلنا التجارب سهم .

قى معرض موسكو ؟

للاشتراك فيه .

الغائدة المترخاة .

عن البعرض قائلا:



العالم بموجب عقود توقعها «الوكألية السوفيتية لعقوق التاليف والنشر» . فيما يل نُعدَّثُ قراء البياء موسكو عن بعض السوفيت ومؤلفاتها المتساب السوفيت ومؤلفاتها

تصميدر من سنسة لاخرى المؤيد من المؤلفات السوفيتيسة في معتلف بلدان

يوري بونداريسف



جديد يصدرانه مرشح لكي تتلاقفه الايدى بلمع البصر . وآخر فصــة القها الاغوان تحمل اسم «غنفساء في مملكة النمل، التي تنقلنا احداثها الى القرن الثاني والعشرين ، ويلتقي القارىء من جديسه على صفعات مذا الكتاب ببطل تصصهما السايقية -مكسيم وسيكورسكي ، ويعملان في القمة الجديدة ضمن لجنة ارتباط من الاتصال بطمارات غير انسانيسية

بملابين النسخ في الاتعاد السرنيتي وترجمت الى عشرات اللغات الاحنسة

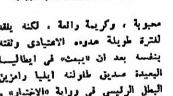
ونالت جرائز هالمية ، وان كل كتاب

يعتلان موقع العبدارة في مجسال ادب الخيال العلمي في الالحسماد السوفيتي ، وقد صدرت مؤلفاتهما

اركادي سنزوغاتسكي وبوريس سنزوغاتسكيي

لقد ترجمت كتبه الى اكثر من ٦٠ لنة من الغيبات العالم ونشرت الى البلدان الاشتراكيسية رقى كل من النمسا وبريطائيا ومولئده والدانماراة رائبانيسيا الاتعاديسية ، ويثناول ونداريف في دوايتسمه الجديسدة الاختيار» تصمية حياة صديقين من اصدقاته في عهد الشياب ، أحدهما الرسام فاسيليف الذي حصل على كل ما يمكن أن يهبه القدر للانسسان :

مرمية فانقة ، ومكانة مرموقة ، وزوجة



لفترة طويلة مدوءه الاعتيادي وثقته ينفسه بعد ان «يبعث» في ايطاليسا البعيدة صديق طاولته ايليا رامزين البطل الرئيسي في وراية االاختياره .

فالنتين راسبوتين

البوهية ، ومعرفسية العيسساة والبسالة تميز كلها بنفس الدرجسة اعمال فالنتين راسبوتيسس ، ودوت شهرة الكاتب بغضل لصصه : «البوعد الاخير، راعش وتذكره وانتود لمارياه لقد نشرت مؤلفسسات راسبوتین کی البلدان الاشتراكيسة واستراليسا واسبانيا وايطاليا والولايات المتحدة وفرنسا واليابان ... واخر كتسساب صدر له کان «وداعا یامتیورا» , وهو يروى فيه القصة التالية : ميسساه البحيرة الاصطناعية لمعطة كهرومالية على تهر انتارا في سيبيريا تنمسس جزيرة متيودا . وقبل ذلك ينقل سكان قرية كانت في الجزيرة منسل الازل

حافظوا على هذا الجمال وزودوه مرتباته

كانت تعلو هذه العيارة المضاءة التي

قالها يورى غاغارين ولوقا خاصة تشبم

١٠٠٠ كتاب عن قضايا حماية البيقية

نى الجناح السوقيتي بالمعرض الدول

لقد أرتسساد الغضاء الكوني يمسد

ماغارین ۱۰۴ والدین اخرین وقد کان

لنا حديث مسمع احدمسم ومو يوري

غلازكوف ابان اجتماع دنادى لقساءات

العمل» اللي اصبح بيزوا لا يتجزا عن

معارض مومسكو وقد كرس اللقاء ط

هذه العرة لموضوع الكتاب وحمايسة

للكباب في موسكو .



الحر فيريب ومجهول تساما .

للبعض اما بالنسبة لاغرين نقد كانت يستاية الانتقال من عالم معروف ال معيطة بنا . بالكتاب نبدا الحيساة وبسه نودع الدنيس

الساهة من التعليق براسيلة سفيلسة : كولية حول الارش يؤمرك جبال الارش العبل أن أول ما يجب أن تقوم بسنة لملا . ولكتك قرى مع الاسلم جوالب

مو رؤية ذلك النطر الذي يغيم على ملية ناجمية عن لشاط الانساد البشرية وثانيا الغاد الغطوات الكليلة والثلوث لا يشمل الارمن تحسب بل بالتغلب على مدا الغطر . ووصل الى الغضاء الكولى التريب حيث تتكسى الاقتار المناعية الستعملة ، السونيتي واحد انصار رحلاته الطبيب أن الكتاب الرالج الذي بامكان كنسل يودى سيلكيليتش اللى من فسسى انسان الحسول علية يتعين علية ان. حديث له مستع مندوب المسعيقة إن «حماية البيئة من المشكلة التن ثل أم يعلم البشرية نسبل حماية البيئة التيء المبيتها تضية منيالة السلام ، أن دور

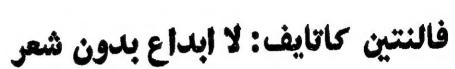
وان الاسباب التي دلمت بتنسور ميردال العالب والرجاليسية النوويعي المشهود لطيور المعرطي من الاشتراك في مناقشة موضوع قريب عليه جدل النصوص و

وقال غلازكوف «خلال مناعة ونصف

هو أحد الكناب السوليت المعاصرين الذين تنصدر مؤلفاتهم قائمة الاعمال الادبية التي تقرأ وتناقش اكني من غيرها ولد كاتايف عام ١٨٩٧ بمدينـــة ارديسا في عائلة معلم كان عمره عشر سنوات عندما نشر اول تصيدة . ومنذ ذلك الوقت والشعر لم يغارق الكاتب وار للحظة واحدة ويمارس تأثيرا مستمرا على اعماله النترية . وليس من باب الصدقة أن تجد عناوين معلم مؤلماته مقتيسة من أبيات انضمسل

يقول كاتايف : لا اتصور امكانيسسة وجود ابداع بدون الشعر . أن الشعر يعيش في الذاكرة ويتجل فيما بعد في الاستشهادات ، والاستهلالات والعناوين ، والتلميعات وفي ظروف رسم العبورة الادبية .

بتنازل كاتابف انواعا ادبية مختلفة في اعماله . لكنه معيق المشاعر في كل ما يكنب ، إن كل حدث أو وأقعة من وقائح الحياة ينطرق اليها تدر هبر قلبه اولا وبعد ذلك نفط تتحول ال صورة فنية وتأخذ مكانها على صلحات مؤلفاته . يقول الاديب : أن لي مقدمة أهداف الادب هو التعبير عن



يسمعه القراء .

ماهية العياة ، ينبغى أن أرسم العياة كما أنهمها وأشعر بها يميدا من الاساليب المعروفة والعبراعات المعتادة . الموضوع نفسه ينبغى ان يستثير مشاهر الكاتب ، التي تنبثق من افراحه واتراحه ، ومن البحث من قيمة العياة . وبالتعدم صور العياة التي ينبغي النظر اليها من منطلق التنوع ، ومن المهم تعلم طريقة النظر الى العالم بعين حرة .

لقد اتفن كاتايف مسل هذه القيدرة على «النظر» في الستينات بعدما اهتدى عبر البحث المضنى عن اسلوب جديد الى كتابة «بوابة حديدية صغيرة في الجدار» وهو عمل من العسمب تحديد نوعه الادبى ، ولم يشيه ما ابدعه الكاتب

وتبع ذلك يقصة «البقر المقدسة» التي تعبر يُفكل قير مباشر عن سلسلة من الظواهر العباتية وتصرفات ايطسال القصة . واعتبر النقاد والقراء ظهرر «كاتايك جديد» بيد ان الكاتب نفسه لم يقر وجود أي تناقض بين أعماله «الحدوثة»

أن كل عمل جديد بالنسبة لكاتايف هو مرحلة جديدة من المعاناة وميلاد انكار جديدة وتغطى الاساليب القديمة . يقول فالنتين كاتايف ان عدم الرضــــــا الدائم عن الذات البحث المستمر مو الذي يبلور القنان .

والكتاب الجديد يظهر نتيجة لانبثاق موضع جديد يؤوق الكاتب

وتنضج معالم الناس والاشبياء وعناصر اللوحة الادبية العقبلة

المن البداية تكون كل هذه الامور متناثرة وغير مرتبطة فيما

بينها ثم تصبيح عناصر مكملة لبعضها البعض وتكون معصلة

الانطباعات التي تتركها لدى الكاتب وتتطلب التبسيد . ان

الفنان العقيقي بعاجة ال مثل هذا الاحسساس . لكن الاص

الرئيسي بالنسبة للكاتب بعد ان يدوك واجبسه مو ان لا

ويشاطر ميردال الراي صديقي

الكتاب في عام الطيمار لا يقير يثبر

فبالكتاب ليدا حياللسا وبه لودع

ومسا مُسْرَ رَاقِ الناهرينَ بَلِدَا

وقال فالنشين كاتايف في تصريح له ابان المعرض الدول

فالنتين كاتايف اديب يتميز يلغة مرنة ، ويمتلك بشكل

ويقول فالتثين كاتايف : أن الممل الادبي يكتب بنسل

موسيقي . قالنبرة هي اللحن . واللحن ليس من اعتيازات

الشعر فحسب . واللحن اساس النثر . وهو بمتابة منام

للنبرة الداخلية للكاتب ويجد لميها بعد انعكاسه لي سه

والموسيقي يغلق حافزا روحيا رقيما للابداع وينبني ان

تكرن لكل كاتب تبرته الموسيقية الغاصة . وار كان الكاتب

غیر قادر علی سماع موسیقی ما یکتب قمن باب ارل ان لا

ولم يسمع فالنتين كاتايف قراء الاتعاد السوفيتي المنعدد

القرميات فحسب بل وقراء البلدان الاجتبيسة . وقد سم

عضوية الشرف في اكاديمية غونكور الغرنسية واكاديسية

لقد ترجمت كافة مؤلفاته إلى لغات اجنبية كثيرة ، وأسئلم

الكاتب مؤخرا من دار «مورسياه وهي من كبريات دور النشر

الايطالية نسخة مترجمة من كتابه «الاكليل الباس» ، كسأ

استلم من صوفيا نسخة الكتاب نفسه مترجما ال اللف

ماينتس للفتون في المانيا الاتعادية .

دائع ناصية اللغة الروسية ومي صغة تبيز الكاتب وابطاله

وتضلى عمقا واهمية كبيرة هل اهماله النثرية .

لقد زرت هذا المعرش الذي اقيم على أدض "العرض الدائم لمنجزات الاقتصاد الوطئي السوفيتي وهو ثالث عيه عالمي للكتاب يقام في هذا المكان . أن البهجة وردح السل التي منادت جو المعرض تدل عل أن هذه الندوة العالب للكتاب التي امسيعت من تقاليد العصر تفسادي العالم يبال الجهود في سبيل نزع السلاح وتوطيد الروابط الروحية بين التموي وخدمة مثل التقاهم بين البشر وتشكل عاقزا للتعادن

فالنتيئا روي

يئس بانه ولج عالم اللغة الروسية اكثر لدرجة اسطوريسة وبانه يتحمل مسزرلية لا تحدما حدرد عن العفاظ عليسيه كسورولية الجناط على البونة المجيعة ، فاللغة ايضا بياسة يقول يودجي سايتو المدير التجاري

الموثيتي

اشركة «ليسر توسه» اليابالية الجدر الاشارة إلى أنه هذه هي المرة الاولى التي يغرد ليها خلال معرض موسكو قسم خاص لتالكتاب وحماية البيفة أن دور النشر اليابانيسسة تول هذا الموضوع اعتماما كبيرا ، ولم اليابان لسمى أل تربية الناس بعب الطبيعة

البيئة لبدا من عالم الطاولة ، للسد بدأت دار نشر ساليش، التي تطب عن طريق الكلمة البطيومة الكتب الاطفال دون الفاملة باصدار ولال الاكاديس فلاديمير سوكولوف سلسلمة جديدة من البومات التلوين لقد صدر في الاتعاد السنزنيتي حول هذا ويستهل الالبسموم مناماته بالمسادة الموضوع غلال الفائلة الاغير اكثر من ٢٠٠٠ كتاب بلغ أجمال عدد تسخها اكثر من 1 مليون لسفة باللغة الروسية ومندر اكثر من ٥٠٠ كتاب رياريمـة ملايين لسفة ببختل للابد الالمساد

والد فلاديس سوكولال قوله أن

من المهم جدا في العالم كله وقيي

لوتوا الرمسوم بااظفال ولا تنموا ياله لا يجوز قطف على الازماد ال بالمالكم أن تعاللوا بهذه الطريقا على النياتات البيدة بالأنقراض

الاتعاد السوليش أن يتسم الطاف

على مملكة الحيوان والنبات وقسه

«الكتاب الاحمسر» اللي لشر في عام

ان المولف ازاه العياة بما ني ذلك

۱۹۷۸ . رئيري الان الاستعدادات

لاصدار طبعته التأثية و

اولفا مادلينينكو

ني خدمة السلم والتقدم" . شاركت في المعرض تسعة بلدان **عربیة هی : سوریست ، الاردن ،** ترئس ، الجزائر ، السودان المغرب لبنان ، جمهورية اليمن الديمقر اطيسة وللسطين ، وكان اللقاء الاول مسم مثل الجناح الفلسطيني الاستاذ العكم دروزه مدير مؤسسسية دراسسيات فلسطيئية في بيروت والاستاذ هائي طاس من دائرة الاعلام والثقافة فسسى

منظمة التجرير الفسطينية . البعرض ؟

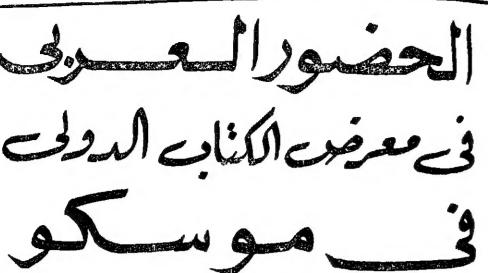
الرسكر يختلف عن المعارض الاغرى حبث أن النزعة التجارية البحثة كالت فبيطرعل معرش فرانكفورت الدول للكتاب ، لما معرض موسكو قـــــان السة المميزة له عن العلاقـــــات الانسائية التي تعكم عمله اليرمييين والبعيدة عن النزعة التجارية اليحتسمة أن معرض دوسكر هو تظاهرة ثقافية كبرى على مغتلف الاصعدة ، وكيان بالنسبة لنا قرصة ثمينة للاطلاع على لنتاع الفكرى بالمعنى الشامل للعديد ان المؤمسات ودور النشر السوليتية والبلدان الانستراكية وغيرها مسست

س 1 ماذا عرضتم ؟ ج د مرضنا کتبا تتحدث مسمن التعولات الاجتماعية والسياسيمسة والادبية ني بلادنا ، وكذلك عزلفات

الكتاب والادباء الشباب في جمهرريتنا للامات ومنالشات والاطلاع على اراء وقد اطلمنا على خبرة تنظيم المعارض ولنمية ينظنهم الوطنية . الدولية رنعن لشكر الاتعاد السوفيتي

الثاني ، وهله خطوة منيده النا جدا، س : ماذ عرضتم ۴

tong fel of a



لسنخة من القرآن الكريم في المعرض

س: هل علدائد صفا

ج: نعم . فقد اشترينا كتبا علمية

ركان معرش الكتاب الدول الثالث لمي وسكو يضم استقراءا معظم بالبندان العالم يبغلون الشمر والادب والتراث والفن والتاريخ والاقتصاد والاجتماع والسياسة والتكنيك وأدب الاطفال ... الغ , وكان الممرض كقلية تحل في حركة دالية ... مباحثات ، عقد صنفتات يبسع وشراء الاطلاع على الخبرات ذلك كان يجرى تحت شمار «الكتاب

العدوان الاسرائيلي المتراصل ، وتعن نهتم بتربيتهم تربية وطنية لكسمى يساهبوا قيما يعد مع شعيهم فــــ

ممركته العادلة . وانتقلنا الى جناح جمهورية اليمن الديمةراطيسة الشميسسة ورداعل سرزال : ماهو الشيء الذي لقييست لَقُلُوكُم أكثر من غيره في المعرض ٢ قال الرفيق رضوان سعيست مسؤرل

والتنظيم . وهذه اول مرة نشترك في معرض دوق كهذا في بلدان الاصدقاء ع: الحكم دروزه . ان معـــ السوفيت ، الذين ساعدرنا في مسيرة

شعبنا النضالية عن اجل بناء حيساة سعيدة في بلادنا . وادبية ولنية ركتب الاطفال من درر النشر السوفيتيسة الميره والبروغريس رهى كتب تساعد بلادنا في نهضتها الثقافية والعلمية المعاصرة . الترمسات ، وهو ايضا قرصة لعقد

> س: عل عقدتم صفقات ؟ ع البريانا للأدات مع عدد مـــن ود النفر السوفيتيسية واطلعنا على نتاجها بالتنصيل وتوصلنا الى نوع من الانتانات الاولية ليما يغص التبسادل

الراسات الغلسطينية ودائرة الاعلام والثالة . وهي تتضمن تاريخ بلادنــا وتمكس اوضاع شعبنا وتضاله ضد المبريالية والصهيولية والرجعيسية وتنظيع معاهدة كامب ديفيد . وكمسا أردن فان مؤلفات الشعراء والكتباب فسأن كنفائي ومعبود درويش ومعين بسيسو ولميرهم ، وثمة كتب تلضح المهيونية منها ممناحيم بيدن مسسن الإرماب إلى السلطة» س : عَلْ تَشَادِكُـــونَ فَي مَعْرِضَ

گا د هانی مندس . اجل . وهسسی لرمة ثعينة لنا . ال الله ال كتب الاطفال كثيرة ق النا ليتم يادب الاطفال ، وكما فراوق قان اطفال شعبنا قد شردهم



الموسكوفيسون وضيوف العاصمسة يتعرفون بالكنب التولسية الني تعرض للمرة الاولى في معرض الكتاب الدول ((التقدم)) في خدمة ج : الآنه يعمى الشبيبة من الناحية

الفكرية ويساعد عل تربيتها بروح سب الوطن والدفاع عن مكنسبات الشعيب النورية ، كما عقدنا اتفاقية اخرى مع دار النشر الكازاخستانية لتزريدنسسا بكناب يتعلق بتربية واعداد المعلمين والدرجين والكوادر التعليمية . وتسد سبق أن ترجم هذا الكتاب ال اللغتين الالمانية والانجليزية ونال اعجياب المختصين الاميركان لمي شؤون التربية. س : ما الذي أعبيك في المعرض؟ ج : أنا معجب بالكتاب السونيتي لانه سلاح ايديولوجي وعلمي وتربوي هام يعكس الدقة العلنية والموضوعية الى البحث ويعكى تجربة الاتعـــاد السوفيتي العنية في بناء عالم جديد . ويعلمنا الكتاب السرنيتي كيف يجي المحافظة على السلام والدناع عن الوطن ويعتبر مسدد المعرض من المتجزات

الملبية الكبيرة لهذا البلد الصديق .

رشيد رشدى

الاجتماعية التي تصدرها بلغيساد المكتبة التي يعرض صورها مراسلنا فريسترفررف هي راجدة من عـــدة بكتبات السرق في موسكو الكثب التي نصدر بلنات اجنبية . وبالاضائيسية الي هذو المكتيسات

التبادل الثقافي

تسوق مكتبة دار «النقدم» للنش

موسكو الكتب الادبية والمسامي

استخصصة يرجد في كل مكتبة كبيرة مرسكر قسم خاص لنسويق الكتب الصادرة باللغات الاجنبية . ولا توجد عل هذه المكتبات في موسكر فحسب بل وتى كانسسة المدن السوقيتيسة

وقى الوقت نفسه فترجم ال اللغة لروسية المزلفات الاجتبية الادبيسة وألتكنيكية وغبرما الني تهم القارى السوفيتي من عشرات اللغات الاجنبية لروسية . وتجدر الأخسسارة ال أن مُلْهُ البرائنات قالباً ما تصدر ينسخ كثر يكشير. مما أتبعُنهُ أن يَهُ عَنِي، أوطان مؤلفين اللسهم

وكليد المتنساءات اليولسكو ان ما ترمير أن الاتحاد السرفيش ليؤلنين لَبُّ بِلُولَ بِسُمِيسِمُ مِرَاتُ عَلَ امد بعيد البرلية الأولى من حيث سدار الكتب الإضيئا



الموسكوقيون وفسيوف العاسمة يتعرفون بالتها الإوافية التي تعرفي للعرة الاول في بعرض الثانات العول بموسكو

ج : السيد وشبيد الرضوالي مدير

الادارات الملية ، اجل هــــــــ اول

زيارة ل للاتحاد السوفيتي وأنا سميد

بها . فقد استقبلنا السيد بروميسارف

معافظ مدينة موسكر وتبادلنــــا

المعلومات المليدة ونعن نهتم جسدا

بمساعمة الاتعاد السوقيتي في المؤتس

العاشر للرابطة الدولية للمدن الاخرى

كما أن توطيد العلاقات الودية بيسن

المدن يتبع امكانية النعرف بمنجزات

وتقاليد وعادات الددن الاخسسرى

رالاطلاع على نمط حياة سكانهــــــا

وتقافاتهم وتراثهم العضاري والبنساء

بدوره يكسب الاخرين خبرة المسدن

المتطورة . فقد اطلعنا على مدينة

موسكو فرجدناها تظيفة روسائل النقل

المتنافسيسن الرليسيين على ميداليات بطولة اروبا جنبسا إلى جنب مسع

منتخبات بولوليا ، بلغاريا ، وايطاليا

يمهارة . ومسم أن اللاعبين السوقيت

يعتبرون اقرى المتناقسين على بطولة

أوربا وكأس العالم الا انهم سيواجهون

مباريات صعبة صحيح النا احتلظنا

بهيكل المنتخب السوفيتي وطعمنساه

يالشباب الدرهوبين ولكننا نبابي

صعربات عديدة يقتشي حلها جهود كل

كاربول : لقد السبت مسابقية

«صيف قارنا» بأهمية كبيرة بالنسيسة

لمنتخينا وبالدرجة الاول للاعباتنسما

الشابات , ويترجب عليلسا ، تحن

المدر بين ، خلق مجموعة عتجالسة في

سيخرضان مباريات كأس العالب

الباء موسكو ٣٨، ١٩٨١

السلام وامن الشموب أذ لا مدن بلا

سلام عادل بين شعوب العالم قاطبة

التضامن بين كل قوى الغير والسلام

وتهدف قيادة حركتنا ال توحيسه

في العالم لدره المطار حرب تووية

زار الاتعاد السوفيتي مؤخرا وفد المدن المتأخية المغربسي وبعد معادثاته مع ممثل الاوساط الاجتماعية في موسكسو ، التقيناء فكان العديث التالي:

س : ما هو غرض زيارتكم للاتعاد فانها مرتبطة اشد الارتباط بتضيــة السوفيتي ا

ج: السيد يليوط يوشنتوف رئيس ولا سلام بلا مدن متآخية ولا بد من المجموعة العضرية للدار البيضمساء نائب البرلمان المغربي ، تالب رليس الرابطة العالمية للمدن المتاخية لمسي النارة الاقريقية . جننا منسا لشادا. الغبر والتجارب مع اخواننا السوفيست ودعوتهم لحضور البؤتس العاشر لهذه العركة الذي سيعقد قريبا في الدار البيضاء وسنعمل بدورنا على توطيد الاخوة المضربية السوقيتيــــــة من خلال نبادل الزيارات وكانت محادثا تنسيا سريحة ومفيدة للغاية واننا نقسدر تقديرا رفيما دور الاتحاد السوفينسي ني دعم نضال العرب ، كما اننا نعتبي تفاقية استغراج النوسفات في المغرب بمة جدا لاقتصماد بلدنا ومفيدة للطرفين المغربي والسوفيتي . وقسد سررنا عندما علمنسسا ان الاتحساد السوفيتي سيشارك في اعمال المؤتس

ألبدن المتاخية وحركة السلام ؟ ج : السيد جان مرى بريسان نانب رارس الرابطة العالمية للمدن المتاخية ان حركة المدن المناخية من حركسة انسانية وذات امداف انسانية ومنذ مرة؟ وهل لكم ما تأولوله عن هسده قيامها كانت معادية للفاشية ولذلك الزياوة ؟

جهود كاقة مدن العالم يغض النظهر عن تباين الانظمة الاجتماعية من اجل صيانة السلم وتعميل الانتراج الدول ونزع السلاح والوقوف يعزم فسسد تتويع السلاح النووي وانتاج اسلحة الابادة البماعية ومن صلب احداف حركننا هو التغامم والتعاون والتاخي مامة ، وهي ، حسب زهم اليعض ، ان بلدان «العالم الثالث» لا علاقة لمسا بالانفراج الدول وان الانفراج هسسو

للدول الكيرى . أن ذلك خطأ كييسس فشموب «العالم الثالث» هي باشمسد الحاجة الى السلم والانفراج من اجسل بناء وازدمار مدنها وسكانها ولذلك رفعنا شعار «با مدن العالم العبيدي» رهو شعار انسانی کیا ترون صالب للدول الكبرى والصنسسري المتطورة

والنامية . س ۽ هل تزورون موسكسيو لاول



لرليس هيئة دلاسة اتحاد جمعيسات المداقة السوفيتية في الاجتماع الذي عقده بدار الصداقسة مع شعسوب البلدان الاجنبية اعضاء الهيئة الميادرة لتأسيس جمعية للصدالة بين الاتحاد السوفيتي والجمهورية العربية اليمثية قال أن أقامة هذه الجمعية ستكون حاقزا جديدا للتطور الشامل للعلاقات بين الاتحاد السوفيتي والجمهوريسية

وقد شبهت الهيئة المبادرة عددا من لشخصيات الاجتماعية والرسميسية وممثلين عن منظمات تماولية ولقابية واستعربين .

وترأس الهيئسسة المبادرة الكس سميرلوف رئيس هيئة ادارة الاتعاد التعاولي في الإلحاد السوفيتي .

العربية اليمنيسسة وتعريف الشعب السوفيتي عل حياة البلد العربسس الصديق وتراثه التاريعي والثقافي . وتوجد في الاثعاد السوفيتي في الولت الراهن ٧٨ جمعية للصداقة مع

والتعاولية ،

البلدان الاجنبية .

بوريس بتروقسكي

كرمنت الايام المشرة للصداقسا تفتتحسب واشنطن وتل ابب ل السادسة والثلاثين لنشوء جمهوريسا علاقاتهما المثيادلة ، وليس من المعه فيتنام الاستراكية ، فقد نظمت في مرسكر وليتينقراد وغيرهما من المدن معرفة ما سيجلب ذلك ال الترق السوفيتية عروش سينطلية ومعارض الارسط ، أن مالشقيسيل الأكبره وامسيسات واجتماعات الاوسساط الاجتماعية لهذا الدرض ، واشترك م الامریکی لایری من الفدردی انفسا أيام الصدائية هذه وقد جمعيبا مشاركته المناشرة في كل العسال العدالة الفيتناميسة - السوفيتيب

اسرائيل العدواليسة ... وستشعر ال ، بدورمسا تعت طل «الاتصاد المستراتيجي، بانها بعيدة عن النصاص

ليكولاي زابودين

ل وزارة الداخلية المغربية رشيد الرضوالي ، امام بناية "دار الصداقة بموسكو.

منظمة تنظيما جيدا ، الهواه فيها نقى وهى خضراء جميلة وكبيرة جسسدا والاهم من ذلك اننا ساهمنا في تقوية وسيكون صاحب الجلالة مليك مغرب مسرورا يمساهمة الاتحساد الدولية للمدن المتأخية الذي سيعقب س : هل تمالج حركتكم الشــؤون

الرياضية في المدن ؟ ج : السيد بنجلون شخصي



التاريخ والتراث الثقافي والعلمسي

لليمن الصديقية ، ويتبادل البلدان

بالتظام الولود التجارية والاقتصادية

والعلمية - التقنية والثقافية والدينية

اجتمساع الهيئسة المبادرة اقتراح

تأسيس جمعية للصدافة بين الاتعاد

السوفيتي و ، ج ، ع ، ي ، ومهمة

الجمعية الرئيسية هن السعى لمواصلة

الاتعاد السوفيتي والجمهوريسة

جهعية جديدة للصداقة

قال يفغيني ايفانوف النالب الاول ألل أن العلاقات بين الالعاد السوفيتي والجمهورية العربية اليمنيسسة تتميز بالاستقراد ، والتفاهم المتبيادل والتمساون في مغتلف المجسالات : السياسية والاقتصادية والنقافي والعلميسية . في عام ١٩٣٨ اليمست العلاقات الدبلوماسية ببن الانعساد السوفيتي والبمن وتم التوليسع عل

معاهدة بين الدولتين . ويعد افتصار اورة ٢٦ سيتميسسر (ايلول) ١٩٦٢ المعادية للامبرياليسة في اليمن البثالث الجمهورية العربيسة اليمنية ، وكالت (ج ، ع ، ي) اول دولة في المشرق العربي تعلد في عام

١٩٦٤ معاهدة. للصدالة مع الانحساد السوقيتي ، وفي عام ١٩٧٩ عقسادت بِينَ البِلَدِينَ البَّالِيةِ الثَّالِيةِ ، ... وليال هنا لشاطات كبيرة في معال

واشار المتعدلون ابان الاجتمساع تعريف المواطنين السسبوقيت على



نائب رئيس الرابطة العالمية للمدن المتاقية (في افريليسا) معافق على الدار البيضة، بوشنتوف (في الوسط.) وعضو المجلس الاعلى للرابطة المستشار البلاى للدار البيضاء بنجلون (ال اليمين) ومدير ادارة المدن والثقاط الاطة والنظافة والبيئة وغير ذلك ومسذا

نالب رليس اتعاد جمعيات المدائية الاولمبية الدولية . نعم ان حركـــــة المدن المتأخية تناقش هذه المسالة السوليتية نالب دليس حركة المسدن المتآخية السوفيتية . منذ عام ١٩٥٧ ويؤسفني ان السرش قد منعني مسن المجيء الى موسكو في اثناء الالعاب تشترك ٢٢ مدينة سوليتية لي وكة المدن المتآخية وان ١٤٠ مدينــــة الاولمبية في العالم الماضي ومع ذلك سوقيتية هي عضو جماعي في هسة، فقد زرت المنشأت الاولمبية في موسكو واعجبت بها كثيرا وهسسى الحركة وتعن لساهم بنشاط في هذه الحركة وأن أهدالها قريبة من قارب الان في متناول ايناه الشعب وهذا يدل عل رماية الدول___ة بالشؤون السوفيتيين وقد اشار الرفيق بربجنب الى أن حركة المدن المتاغية تعظم الرياضية ، أن موسكو مدينة رياضية بشهرة واحترام واعتقد ان المؤتمس وفيها كافة الشروط لتطوير الرياضة وتعن نعلم ان كل الإلعاب الاولمبيسة القادم للحركة سيعقد بروح السلسم والتشامن والصداقة واننا نشاطسر مفيدة غير ان اولمبياد موسكو جات الشموب الاغرى في طموعها نحو السلم بنتائج بامرة جدا سيذكرها الرياضيون

اجتماعية معروفة وعضممسو اللجنسة

مدی حیاتهم . س : ما هو دور المدن السوفيتية

عيدان

باليربيل الم ١٣٠٠ لاستقلاله . وتستمد

وازدهار المدن ،

والانقراج واجتنات كل ما يعرقل نعو

ويتعكس هذا في شروع واشنطن

مخصصية بالدرجية الاول والرأت

قريق «التخطيط الستراثيجي» . كما

مستقومان بمناورات عسكرية مشتركأ

ستبدأ أولاها في صعراء الثاب عنسه

ج : ميغاليل ميغابلوليتش يسليا،

رشيد رشدى

سبحتفل الشعب البلغارى هذا العام

القفيزة المهيتة البلاد كلها للاحتفال به . اذ ستزدان ساحات وشروارع البلاد بالشعارات التى تذكر بالمهود الغابرة وينفسال

هذه الدولة في البلقان من اجمسل ربقية المنشور عل ص ١) تشكل العدودة الاشتراكية ا الى رقم العلاقـــات مع تل ابيه ال

بلغاريا عام ١٩٤٤ صفحة مجيدة في مستوى عال وتشكيمل «العساد سفر القعب البلغاري ، فقد حروثه قرميا واجتباعيا ، ومبسا ساعد على انتصار الثورة تعطيم البيش الاحمر للقطعان الفاشية في الحرب العالمية بوضع تجيزات حربية في امرائيسل النائيـة . ان البلغار يذكرون ذلك بمزيد من الامتنان ، فقبل مدة لشأت مضبة صنيرة في مدينة فارنا يملوها الانتشساد السريسسع وبالاضائب المسبب مكرس للجيش السوقيتي -الى ذلك ستشكل واشتطن واسراليل

وقد هنأت الاوساط الاجتماعيسا السوفيتية الشعب البلغارى بعاثيسن

ايام الصداقة السوفيتية-الفيتنامية

المداقة الاغرية بين بلدينا .

برئاسة تنوين صوان ميو الذي اشار الثاء لقاءاته مم وليس ادارة جمية المدالة الشولينية - القيتلامي رالد النضاء السوفيتي غيرمان تيترف وغيره من ليادة الحسيسة إلى أن العلاقات بين البلدين تتطور ويناميكيا

بطولة اوربا بالكرة الطائرة .. ويترتب هل المنتف السونيتي الدناع من لنب الماء لة اللي احراء عام ١٩٧٩ لم.

ربعد مرود شهرين على ذلك مستقام غي اليابان مباريات كأس العائم لفرق الرجال والنساء .. ومن ثم ستخوض الشل الغرق السوقيتية وحى قريقسا الرجمال لنسادى الجيش المركزى وافترم بيليتس» /لينينفراد/ وفريقا النسيساه «اورالسو» /معارداواسك/

لقد جرت مؤخرا في مدينة ريفــا عاصمة لاتفيا السرفيتية مسابقة دولية كبيرة عل جائزة فلاديمير سافين وهر ریاش سرقیتسسی مسروف . تراس لسنوات عديدة اتحاد الكرة الطافرة تملك التي احرزت الميداليات الذهبيلة السوفيتي ، وانتخب مراوا ثالبا لرئيس في الالعاب الاولمبية ، ومجموعــــة الاتعاد العالمي لكرة الطائرة . كمـــا متجانسة من حيث الطول والحركـــة جرت لى مدينة فارنا الملغارية وللمرة والمناورات التكتيكية .. الا ان هذه النائلة عفرة مسابلة همسيف فارتساه للنسساء وفاز في المسابقية الاول بديلات للاعبات الماهرات من امقال اللاهبسون السوقيت ، وفي النائيسة . تاديجدا رادزيفيتش وارتفا سراونونا اللاعبات السوقيتيات .

ومدیناموء /موسکر/ مباریات کروس

18 رياضة . . . رياضة . . . رياضة

واليكم ما قاله مدريسيا المنتف لسوليتسسى فبالشيسلاف بلاتوليول دليگرلای کاربول بهذه المناسبه ا بلالولوف : ليس صدقة ان تسبى سابقة صافيت، ببطولة العالم المنفري ولا ينحصر الامر في مستوى المقداركين بها وجسب اوهم عادة ايطال اوريسا والالماب الاولمبية) بل ومما لا يقسق أهمية عن ذلك ، أن مياريات المسابقة تتسم عادة يمستوى عال رقيع ويصراع حاد تزداد في خضمسه مهارة لاعبي

الكرة الطائسرة ولتبلور التكتيكيسات والتكنيكات الجديدة . وقد اراء الطباعا مسئا لدي منتف دومانيا النالز بالبائزة البروتزية في ادلمبياد موسكو ويطل اوليقيرمىياد-٨١ . أن اللاعبين الرومانيين يتقدمون بصورة ملحوظة ، وسيكرنون في عداد

اقصر فترة ممكنة ، تغتلف نرميا هن المهمة ليست سهلة لانها تتطلب ايجاد

وليديا لوفيتوقا . كما ادخلنسا لى المنتخب النسالس مهاجمتين جديدتين مما يليتا افاميتوفا ويلينا فولكوفسا (ومده اطرل لامية في الغريق ١٩٠ مسم) ولاعبة اغرى هي سائلالسسا لقد لعب قريقنا النسائي جيدا في المهاريات الودية مع قريقي كريسيا واليابان ونى مسابقة مسيف فارئساه

انا والق من قدرة فرياننا وارى باله سيلود بثبات عن الب الوي فرق النارد اما بالنسية لكاس المالم فان متسأك فرقا توية اخرى النافسينا .

يجب القمول أن البطولتين القادمتين ستدخلان البتعة في نفوس المشاهدين لأن المعاركين فيها يشلون اتجامات مغتلفة في عالم الكرة الطائرة -

جهردا متراصلة بعد الاولمبياد ليبلغ مذا النصر الكبير .

بسيال الدراجات للمسافات التصيرة .. وقد حصل على اللب الشرف هذا للمرة الارل المتسابق السوفيتي اومساري يتعاكاناوه في عام ١٩٦٥ . واليسوم ويعد مرور ١٦ عامساً ، احرز اللقب اياه في السباق الذي جرى بعدينـــة برنسو التصيكوسلوفاكيسمة الرياض

لدى اهال موسكو .

على الميداليسسة البردلزيسسة عن ارلبياد- ٨٠ ان مذا البنسابق السوليتي الشاب (بلغ مسبره العاديسة والعشريسن وزغــــرا ، وكان بقاكادار، قد لماز بالبطولة في مثل عمسوم) ، قد يدُّل

استدرارا منطلها كعلقة في سلسلية وميسليه ليست جديدة . فيطل المالم

العالى خسر في اولمبياد موسكو مرحلة واحدة ، هي البرحلة شبه النهانيسية قفاز بالميداليه البروتزيسة فقط . السوفيش صيرهي كوييلوف ، الحائز بيتما فاز الالماني الديمتراطي بالميدالية الأمبيــة ، الا أن كربيلوف هزم منافسه في بطولة الماليسيم ، محررة المرتبة الاول .

الشبيس ويتولف العطر ، ليتدربوا على سطسسح البحيرات والالهر . ولاد حظى هذا النوع من الرياضة بشعبية كبيسرة

من الممكن الاضارة الى كيفية الصراع بيتهما ، فغي هوطهمها الاول تمكن متسابق المانيا الديمقراطية من القوز على خسمه كربيلول عند خط النهاية ولكن على الخاسر أن يستغلص العبسر

ويعتبر فوزه على بطل اولمبياد-٨٠ كما يقسمال ، وهكذا غير كوبيلوف

الجديدة الراميسيسة الى الثقارب مم مصالح واشتطن . وان مدا الاعتقاد شنوده الغالث وللى تحت حراسيسة ورجال الاحزاب والخلقت السحسيف يبدو صائبا تباما . ونعتله بان النظام التصري على واقع ما يجري فسيسسى على البقاء . إن الاستهاء الذي تراكم البلاد ، وعلى اخلالت وأغطاء سياسة لدى الشعب كبير وجاد جدا ، وتفيد يحي المعلومات ان السادات عندسا وقد رضيت قوات الشرطة مقدمسا . كان في الولايات المتعدة اطلم الادارة أ الامريكية على ثوايا قمم المعاذة وحسل على مبادكسسة لتواياء ، ان

الإجسراءات الاخيرة تؤكسد على إن الوقى سياق السرعة الفردى من الحركة معارضة التظيمام الحالى لتضبر لمدي كالة قنات المجتمع المصرى .

ن سرعته . لا في سيال المسافات يطمع في كسر شوكة المقارمة الخطواته القصيرة ولا في سباق السرعة الغردى لمسافة الف متر . لقد قرعرع بطلنا الجديد في مدينة ترلا ذات التقاليد في صبال الدراجات.. ركان قد شيد فيهسسا ارل مقسار للسباق في بلادنا .. ان سيرغى كويبلوف من عائلســة رياضية ، الماليات، الاكبر ، ليكتور اللي جلبه الى رياضة سيال الدراجات کان لی زمانه ، احد الوی الریاضیین السرئيت في سيال الدراجسات عل البطينان وما أن استطاعت للدما سيرفى مس الدواسة (بدال) حتى الخيم ال متسم الدرابات الذي يقرف فلينبسه مدرب

فياتشبيسلاف تروشكوف

ومن الطبيعي أن السلطات معمد

أل أغاد الدوائع العقيقية لقرارها

داعلن رسيا بان الاعتقالات لجري

للد الزمت خلال الاعوام الاغيسرة

باللعل العلاقسات بين المسلميسن

والاتيساط ويترأوح عدد الاقباط في

العمر اين * ولا علايين مواطن وقسد

تعرض عؤلاد في يعطى البناطسيق الي

طايقات كما دنست معايدهم . وفي

مثل هذه الظروف المتوترة كالسست

ستلاكى النظرات الهادلة الى تلطيف

الوجية الى الطائفة القبطية كالبست

الطع داير الاضطرابات الدينية .

تنالج موثوثة .

التعصب اللالقي . لقد عزل البطريراف الشعب وزهماه المنظمات النقابيسية المسادات مناررة لالهساء النسساس ان اوستاطا كثيرة في القامرة المتبسر ولع العساسية المتراكسة في ارساف العزب يهدف الى عنل الك السسوى المسلمين التقليديين شد الاقليسية الاجتباعية التي امرى الكار من غيرها

الاعتقالات التي جسسرت بين زهناه ﴿ النفادية للقسب ولهج صيامتسنـــه وكان الاتجاء التالت للقبع موجسها المعمة تطأق القسمع البرقيس تبدل عل شد القرى الديمقراطية والتقدميسة عبق الازمة التي يعالى بعنهسا نظام الوطنيين الصريين . لكن القريسـة وتهدو كسفرية عمليــة عنا ترقرة السادلات ورفيه المام الاستيساء اللي السبب معر وان غضب الهنب بدا السلطات المصرية عن الديمةراطيسة فراكسم لدى النبعب الممرى د أن يطلع عل السطح .

السادات المارجية ،

التقدمي الوحدوي ، إن علاحقيـــة مدًا القيطيسية ، وصرل انظارها عسن بقيات ويقتبينة شياسسية السادات

يفيكل خاص على حزب التجيع الوطني

الفارنيية وتجريدها من قيادتها . أن

ويرى بعض البراقيين ان السادات عنيئة لدرجة تتعلر منها وضع النقية . في الوقت الذي يزج في السعسون في البيانات الرسمية عن مكانمـــة المعرية المنعقبون ولــــواب مجلس

الرليس العصرى يسمى يسارمســـ منياسة القنع الأيعطى أعركالسب الامريكان شيمالة بان مبير لن تتجول عن فهج التماون مع الولايات المتحدة واسرائيل . ولكن حل بامكان النظام أنْ يُزْمَنُ مَثَلُ هِذُهِ الْفَسَانَاتِ البرائرِكَةِ ؟

فبليكه ماكسيمول والذي مسسا وال يشرق على تدريبه (لان ايدنا . في عام ١٩٧٦ فاز فتاني الاغويين والمرابة الثانية ليطولة البلاد في سماق الدرايسات ذات المتعدين ، ركان مذا اول اور كبير بالنسبة لسيرغى الذي تعلى الدال القامسة عادة من عمره،

يوري څرومون



ايطسا في الصيف الحاق بمسابقية

"جالىسىزة ياريس الكبرى اضاف ال

مجرضة ميدالياته الذهبيسة ميداليات

جديدة خلال بطولات البلاد حتى بلغ

مددما احدى عشرة ميداليسسة وحسن

مرتین عنی عضمار کریلاتسکی ارقمام

الاتعاد السوفيتي (في سباق السرعية

الغردى من الوقوف لمسافة الف متر

وبزمن مقداره دقيقة و٢٤٤/٤ ثانيـة

لمسافسة منتي متر ١٠٦٩ر١٠ الاتبة)

ومها يجد ذكره ان اى راكب دراجة

سوفینی لم یستطع منافسة کوپیدوف